

Información técnica

Liquiline CM44P

Controlador universal multicanal a cuatro hilos para fotómetros de proceso y sensores Memosens



Equipo de campo o equipo de armario

Aplicación

- Alimentación y bebidas
- Ciencias de la vida
- Centrales de energía
- Industria química
- Otras aplicaciones industriales

Ventajas

- Muy flexible:
 - Capaz de conectar hasta 2 fotómetros de proceso
 - Las funciones matemáticas calculan nuevos valores medidos
 - Buses de campo digitales (HART, PROFIBUS, Modbus, Ethernet/IP, PROFINET) y servidor web integrado
- Elección de la función de limpieza, controlador y relé de alarma
- Salidas/entradas digitales o analógicas opcionales
- Seguridad de proceso máxima gracias al concepto operativo estandarizado en todos los equipos de la plataforma del Liquiline, tomamuestras y analizador
- Puesta en marcha rápida gracias a:
 - Memosens: sensores calibrados en laboratorio y plug-and-play en caliente
 - Transmisores Liquiline preconfigurados
 - Expansión y adaptación fácil
- Inventario mínimo:
 - Multiplataforma, planteamiento modular (p. ej., módulos idénticos independientemente de los parámetros)
 - La integración en FieldCare y W@M facilita una gestión de activos eficaz

Índice de contenidos

Funcionamiento y diseño del sistema	4	Salidas de corriente, activas	21
Sistema de medición con fotómetro	4	Span	21
Sistema de medición con sensores Memosens opcionales	5	Características de las señales	21
Ejemplo de aplicación	6	Especificación eléctrica	22
		Especificaciones de los cables	22
Arquitectura de equipos	7	Salidas de relé	22
Asignación de slots y puertos	7	Especificación eléctrica	22
Orden de los módulos	7	Especificaciones de los cables	22
Regla básica para mejoras de hardware	8		
Determinación del estado de entrega del hardware	8	Datos específicos del protocolo	23
Diagrama de terminales	8	HART	23
Configuración del equipo a partir del ejemplo de un CM44P-**	10	PROFIBUS DP	23
Diagrama de bloques de circuitos del CM44P-**	11	Modbus RS485	23
		Modbus TCP	23
Comunicación y procesamiento de datos	12	EtherNet/IP	24
		PROFINET	25
Fiabilidad	12	Servidor Web	26
Fiabilidad	12		
Mantenibilidad	14	Alimentación	26
Seguridad	17	Tensión de alimentación	26
		Consumo de energía	26
Entrada	18	Fusible	26
Variables medidas	18	Protección contra sobretensiones	26
Rangos de medición	18	Entradas de cable (solo equipo de campo)	27
Tipos de entradas	18	Especificaciones de cable	27
Señal de entrada	18	Conexión eléctrica	28
Especificaciones de los cables	19	Conexión de módulos opcionales	29
		Conexión a tierra de protección	31
Entradas digitales, pasivas	19	Conexión del sensor	31
Especificación eléctrica	19		
Span	19	Características de funcionamiento	35
Corriente de entrada nominal	19	Tiempo de respuesta	35
Función PFM (modulación en frecuencia de impulsos)	19	Temperatura de referencia	35
Tensión de prueba	19	Error de medición en las entradas del sensor	35
Especificaciones de los cables	19	Error de medición en las entradas y salidas de corriente	35
		Tolerancia de frecuencias en las entradas y salidas digitales	35
Entrada de corriente, pasiva	19	Resolución en las entradas y salidas de corriente	36
Span	19	Repetibilidad	36
Características de las señales	19		
Resistencia interna	19	Montaje	36
Tensión de prueba	19	Requisitos para el montaje	36
		Instalación	37
Salida	20	Montaje sobre raíl DIN según IEC 60715	38
Señal de salida	20	Montaje en pared	39
Señal en caso de alarma	21	Montaje del indicador externo	40
Carga	21		
Comportamiento de linealización/transmisión	21	Entorno	40
		Temperatura ambiente	40
Salidas digitales, pasivas	21	Temperatura de almacenamiento	40
Especificación eléctrica	21	Humedad relativa	40
Fuente de alimentación externa	21	Grado de protección	40
Función PFM (modulación en frecuencia de impulsos)	21	Clase climática (solo equipo de armario)	41
Tensión auxiliar	21	Resistencia a vibraciones	41
Tensión de prueba	21	Compatibilidad electromagnética	41
Especificaciones de los cables	21	Seguridad eléctrica	41

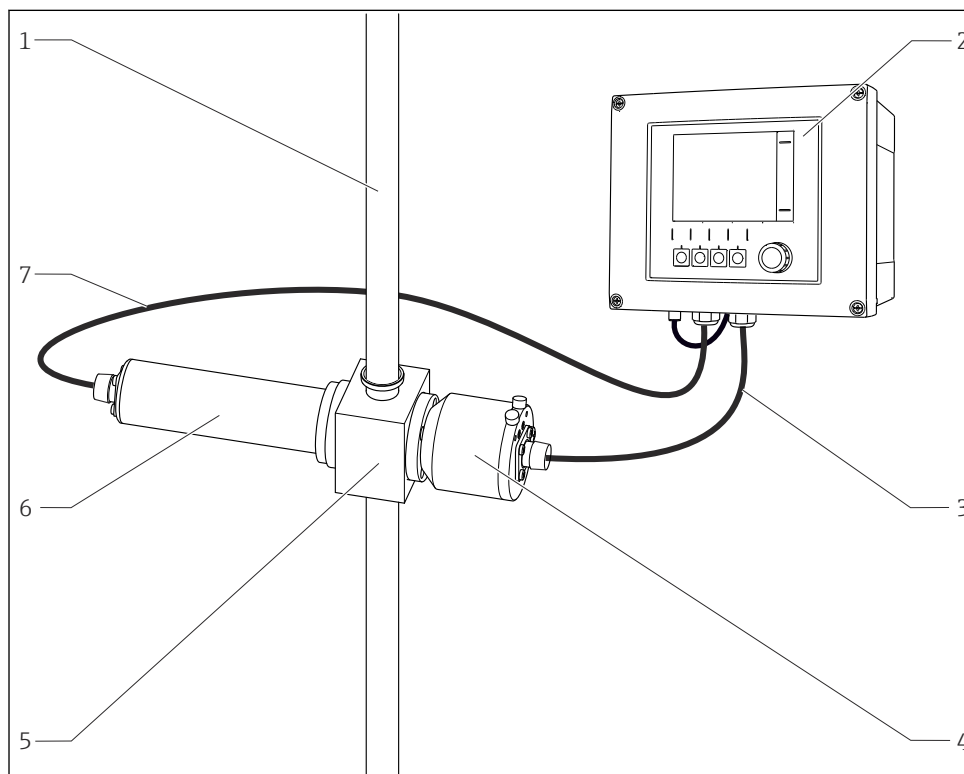
Grado de contaminación	41
Compensación de presión conforme al entorno (solo para equipo de campo)	41
Estructura mecánica	42
Medidas	42
Peso	45
Materiales	46
Capacidad de funcionamiento	46
externo	46
Concepto operativo	46
Funcionamiento local	47
Configuración a distancia	47
Paquetes de idiomas	49
Certificados y homologaciones	49
Marca CE	49
cCSAus	49
Certificados para aplicaciones marinas	50
Homologación ATEX/IECEx	50
Información para cursar pedidos	51
Página de producto	51
Configurador de producto	51
Alcance del suministro	51
Accesorios	51
Accesorios específicos del equipo	51
Accesorios específicos para la comunicación	57
Accesorios específicos para el mantenimiento	58
Componentes del sistema	59
Otros accesorios	59

Funcionamiento y diseño del sistema

Sistema de medición con fotómetro

El sistema de medición óptico comprende:

- Transmisor, p. ej. Liquiline CM44P
- Sensor (fotómetro), p. ej. OUSAF11/12/21/22/44/46, OUSTF10 o OUSBT66
- Juego de cables, p. ej. CUK80
- El portasondas correcto para el sensor, p. ej. OUA260
- Los siguientes elementos son opcionales:
 - Tope de columna
 - Cubierta protectora
 - Sensores Memosens (→ 5)



1 Ejemplo de un sistema de medición con un sensor fotométrico

- | | | | |
|---|-----------------------|---|-------------------------------------|
| 1 | tubería | 5 | Cámara de flujo OUA260 |
| 2 | Transmisor CM44P | 6 | Sensor: fuente de emisión (lámpara) |
| 3 | Juego de cables CUK80 | 7 | Juego de cables CUK80 |
| 4 | Sensor: detector | | |

i Puede combinar su punto de medición con una variedad de sensores Memosens y portasondas aptos (→ 5). Para más información, visite nuestra web: www.es.endress.com/cm44p

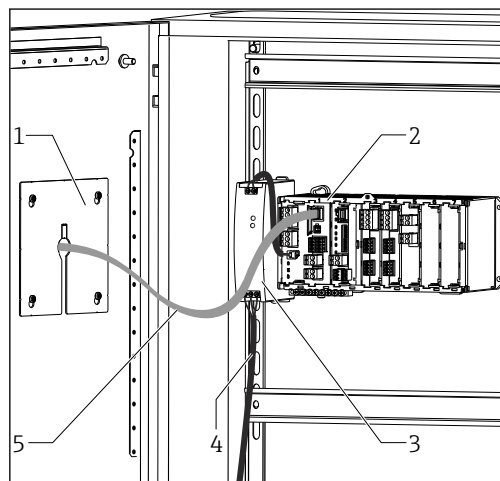
Sistema de medición con sensores Memosens opcionales

La visión general muestra ejemplos de sistemas de medición. Se pueden pedir otros sensores y portasondas para condiciones específicas para su aplicación (www.es.endress.com/products).

Punto de medida

Un sistema de medición incluye:

- Transmisor Liquiline
- Indicador opcional (para equipo de armario)
- Sensores con tecnología Memosens
- Portasondas adecuados a los sensores utilizados
- Montaje en rail o en poste (opcional, para equipo de campo)
- Tapa de protección ambiental (opcional, para equipo de campo)



2 Instalación en armario (sin cables de sensor ni de señal)

- 1 Indicador opcional (trasero)
- 2 Liquiline
- 3 Unidad de alimentación externa
- 4 Cable de alimentación (debe proporcionarlo el cliente)
- 5 Cable de indicador

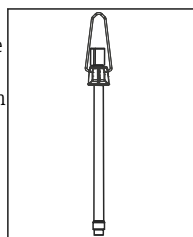
Nitrato y CAE

Nitrato en aguas residuales

- Sensor CAS51D-**A2 con cable fijo
- Dipfit Portasondas de inmersión CYA112
- Soporte CYH112

CAE en la salida del tratamiento de aguas residuales

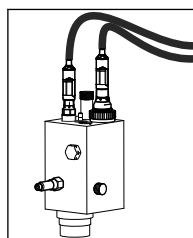
- Sensor CAS51D-**2C2 con cable fijo
- Dipfit Portasondas de inmersión CYA112
- Soporte CYH112



Desinfección

Cloro libre (y pH) en agua para consumo

- Sensor CCS142D
- Sensor CPS11D
- Cable de medición CYK10
- Portaelectrodos CCA250



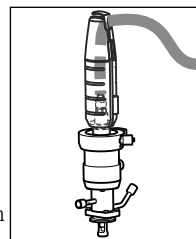
valor pH o redox

Mediciones de pH en la industria farmacéutica

- Portasondas retráctil Cleanfit CPA871
- Sensor Orbisint CPS11D
- Cable de medición CYK10

Redox en agua para consumo

- Dipfit Portasondas de inmersión CYA112
- Sensor Orbisint CPS12D
- Cable de medición CYK10



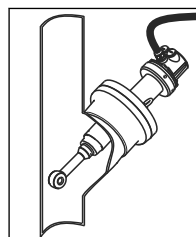
Conductividad

Medición de la conductividad inductiva en la industria alimentaria

- Sensor Indumax CLS54D
- Cable fijo del sensor

Medición de conductividad conductiva en agua de refrigeración de central eléctrica

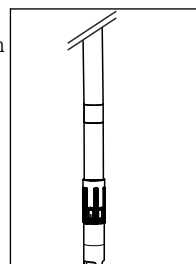
- Sensor Condumax CLS15D
- Cable de medición CYK10



Oxígeno

Oxígeno en balsa de aeración

- Dipfit Portasondas de inmersión CYA112
- Soporte CYH112
- Sensor
 - COS61D (óptico) con cable fijo (→ Fig.)
 - COS51D (amperométrico), cable CYK10



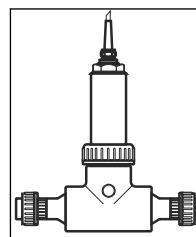
Turbidez e interfase

Turbidez en aguas industriales

- Sensor Turbimax CUS51D con cable fijo (→ Fig.)
- Portasondas Flowfit CUA250
- Boquilla de spray CUR3 (opcional)

Interfaz en el clarificador primario

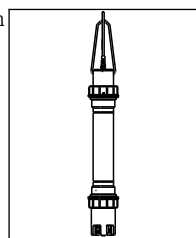
- Sensor Turbimax CUS71D
- Portasondas CYA112
- Soporte CYH112



Electrodos de ión selectivo

Mediciones de amonio y nitrato en la balsa de aeración

- Sensor CAS40D con cable fijo
- Soporte CYH112



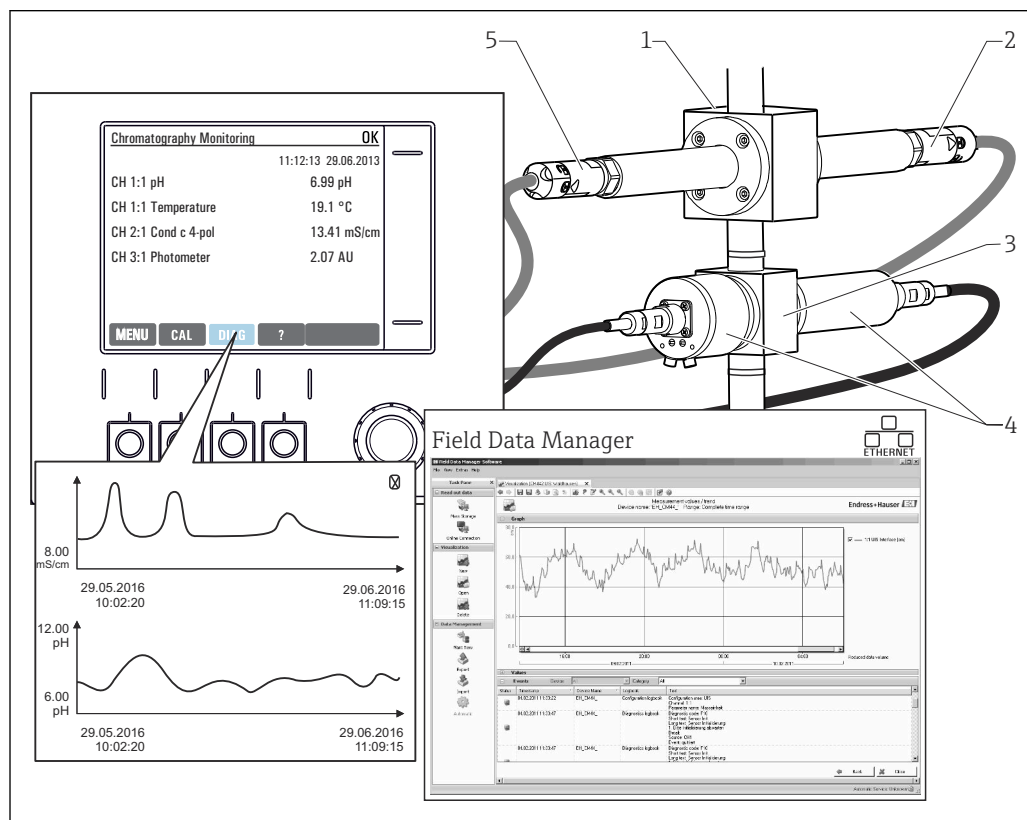
i Si el equipo ha de instalarse en el exterior, debe usar siempre la tapa de protección ambiental (véase "Accesorios") para proteger el transmisor de las condiciones ambientales.

Ejemplo de aplicación

Punto de medición en monitorización de la cromatografía

Transmisor CM44P-AADINP1M22A1FG15BAEA+PK (equipo de armario) con:

- 1 entrada de fotómetro, 2 entradas Memosens, PROFIBUS, 2 salidas analógicas y 2 entradas digitales
- Indicador opcional
- Fotómetro OUSAF44 (elemento 4)
- Cámara de flujo OUA260-AA1C05B1A3A con 2 mm de longitud de paso y POPL, Triclamp 1/2", ventana de cuarzo, elemento 3 (www.es.endress.com/oua260)
- Cámara de flujo CYA680 con 2x Pg 13,5 conexión a proceso para sensores Memosens, elemento 1
- pH y temperatura con CPS71D, elemento 2 (www.es.endress.com/cps71d)
- Conductividad, sensor de conductividad CLS82D a cuatro pines, elemento 5 (www.es.endress.com/cls82d)



A0028707

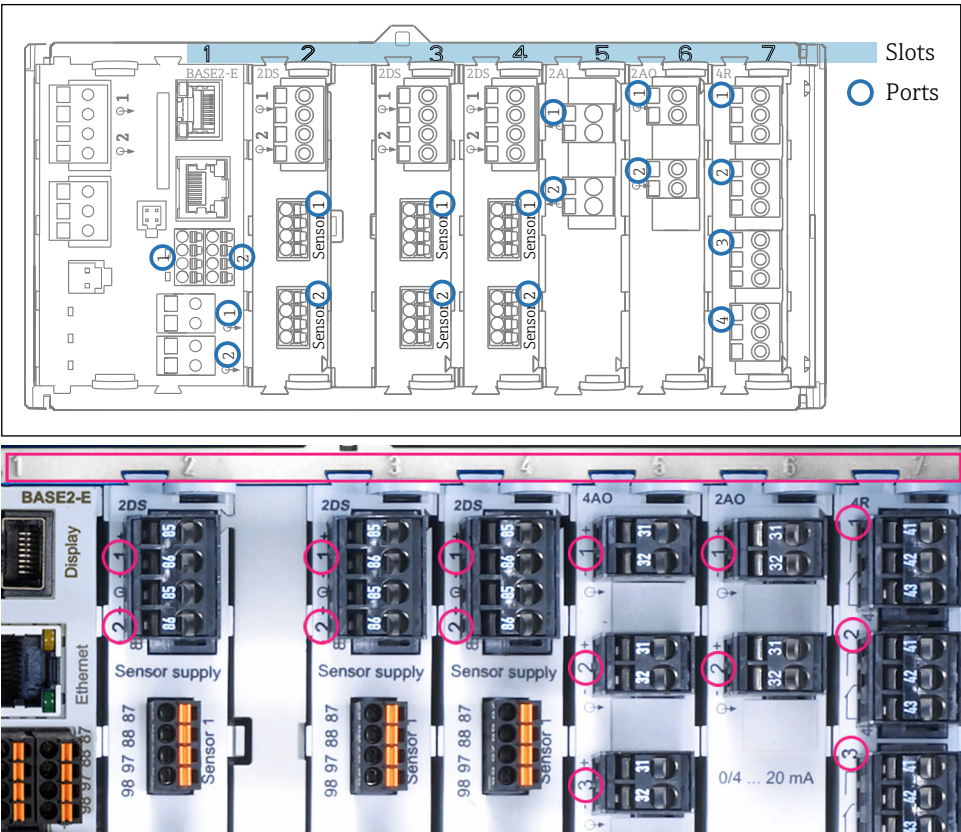
3 Punto de medición en monitorización de la cromatografía

Retención de datos

- Almacenamiento de todos los valores medidos, incluyendo valores de fuentes externas, en la memoria no volátil (libro de registro de datos)
- Datos disponibles en planta mediante el menú de medición definido por el usuario y el indicador de la curva de carga del libro de registro de datos
- Transmisión de datos mediante ethernet, interfaz CDI o tarjeta SD y almacenamiento en una base de datos inalterable (Field Data Manager)
- Exportación de datos a archivo csv (para Microsoft Excel)

Arquitectura de equipos

Asignación de slots y puertos



4 Asignación de ranuras y puertos de módulos de hardware

Outlet 1		OK
CH1: 1:1 pH Glass	ATC 6.95 pH	Port Slot
CH2: 1:2 TU/TS	500.0 g/l	
CH3: 5:1 SAC	500.0 1/m	
CH4: 5:2 Cond i	ATC 2.62 mS/cm	
CH5: 6:1 Chlorine	28.33 mg/l	
CH6: 6:2 Redox	± 51 mV	
CH7: 7:1 Oxygen (am...	32.86 mg/l	
CH8: 7:2 Cond c	ATC 131.1 pS/cm	
MENU CAL DIAG HOLD		

5 Asignación de ranuras y puertos en el indicador

- La asignación de las entradas a los canales se realiza por orden ascendente de slots y puertos.
Ejemplo contiguo:
"CH1: 1:1 pH glass" significa:
Canal 1 (CH1) es ranura 1 (módulo básico): Puerto 1 (entrada 1), sensor de pH de vidrio
- Las salidas y los relés se denominan conforme a su función, por ejemplo, "salida de corriente", y se visualizan en el indicador en orden ascendente con los números de slot y puerto

Orden de los módulos

En función de la versión solicitada, el equipo se proporciona con un cierto número de módulos electrónicos, que están asignados en una secuencia específica de orden ascendente a los slots 0 a 7. Si no tiene un módulo en concreto, el siguiente sube automáticamente:

- El módulo básico (que está siempre presente) ocupa siempre los slots 0 y 1
- Módulo Fieldbus 485
- Módulo de fotómetro PEM
- Módulo de entrada Memosens 2DS (DS = sensor digital)
- Módulo de expansión para entradas y salidas digitales DIO (DIO = entrada y salida digital)
- Módulo de entrada de corriente 2AI (AI = entrada analógica)
- Módulos de salida de corriente 4AO o 2AO (AO = salida analógica)
- Módulos de relé AOR, 4R o 2R (AOR = salida analógica + relé, R = relé)

Con módulo de comunicación del sensor intrínsecamente seguro 2DS Ex-i:

- CM442/CM442R: siempre en la ranura 2
- CM444/CM444R: siempre en la ranura 7 (dos canales) y en la ranura 6 (cuatro canales)
- CM448/CM448: ranuras 7, 6, 5

 Los módulos con 4 puertos se conectan antes que los módulos del mismo tipo con 2 puertos.

Regla básica para mejoras de hardware**Por favor, tenga en cuenta lo siguiente en caso de una actualización del equipo:**

- No puede haber más de 8 entradas y salidas de corriente en total.
- Se pueden usar hasta dos módulos "DIO".

Determinación del estado de entrega del hardware

Debe ser consciente del tipo de módulos y la cantidad proporcionada con el equipo que ha pedido para determinar el estado de entrega de su Liquiline.

- **Módulo básico**
Un módulo básico en todas las versiones. Ocupa siempre los slots 0 y 1.
- **Módulo de bus de campo**
Opcional, y solo es posible un módulo de bus de campo.
- **Módulos de entrada**
 - Debe estar claramente asignado al número de entradas opcionales solicitado.
 - Ejemplos:
2 entradas de corriente = módulo 2AI
2 entradas para sensores fotométricos = módulo PEM
4 Memosens entradas = 2 entradas con módulo básico + módulo 2DS con 2 entradas adicionales
- **Salidas de corriente y relés**
Pueden haber diversas combinaciones de módulos.
La siguiente tabla le ayudará a determinar qué módulos tiene su equipo, dependiendo del tipo y la cantidad de salidas.

Salidas de corriente	Relays (Relés)		
	0	2	4
2	-	1 x 2R	1 x 4R
4	1 x 2AO	1 x AOR	1 x 2AO + 1 x 4R
6	1 x 4AO	1 x 4AO + 1 x 2R	1 x 4AO + 1 x 4R
8	1 x 4AO + 1 x 2AO	1 x 4AO + 1 x 2AO + 1 x 2R	1 x 4AO + 1 x 2AO + 1 x 4R

- Sume el total del número de módulos y clasifíquelos según la secuencia específica → 7.
- ↳ Esto le dará la asignación de slots de su equipo.

Diagrama de terminales

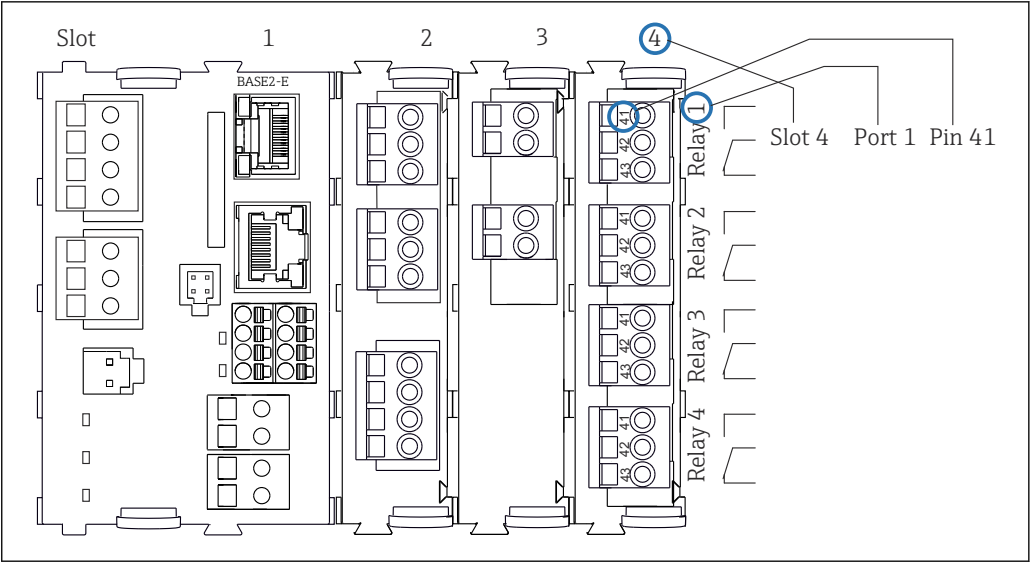
El nombre del terminal único viene de:

Núm. ranura: Núm. puerto: Terminal

Ejemplo, contacto NO de un relé

Equipo con 2 entradas para sensores digitales, 4 salidas de corriente y 4 relés

- Módulo base Base2-E (contiene 2 entradas de sensor, 2 salidas de corriente)
- Módulo PEM (1 sensor fotométrico)
- Módulo 2AO (2 salidas de corriente)
- Módulo 4R (4 relés)



A0039659

6 Creación de un diagrama de terminales considerando el ejemplo del contacto NO (terminal 41) de un relé

Configuración del equipo a partir del ejemplo de un CM44P-**

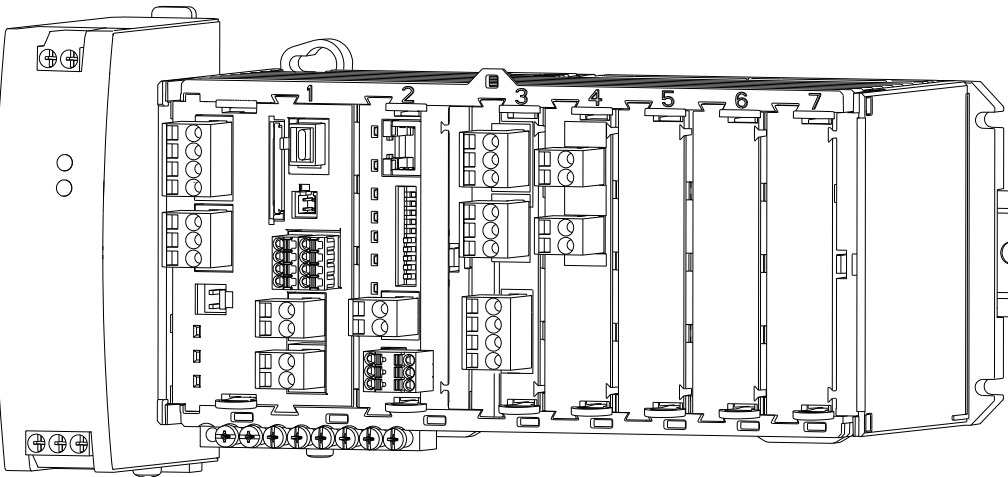
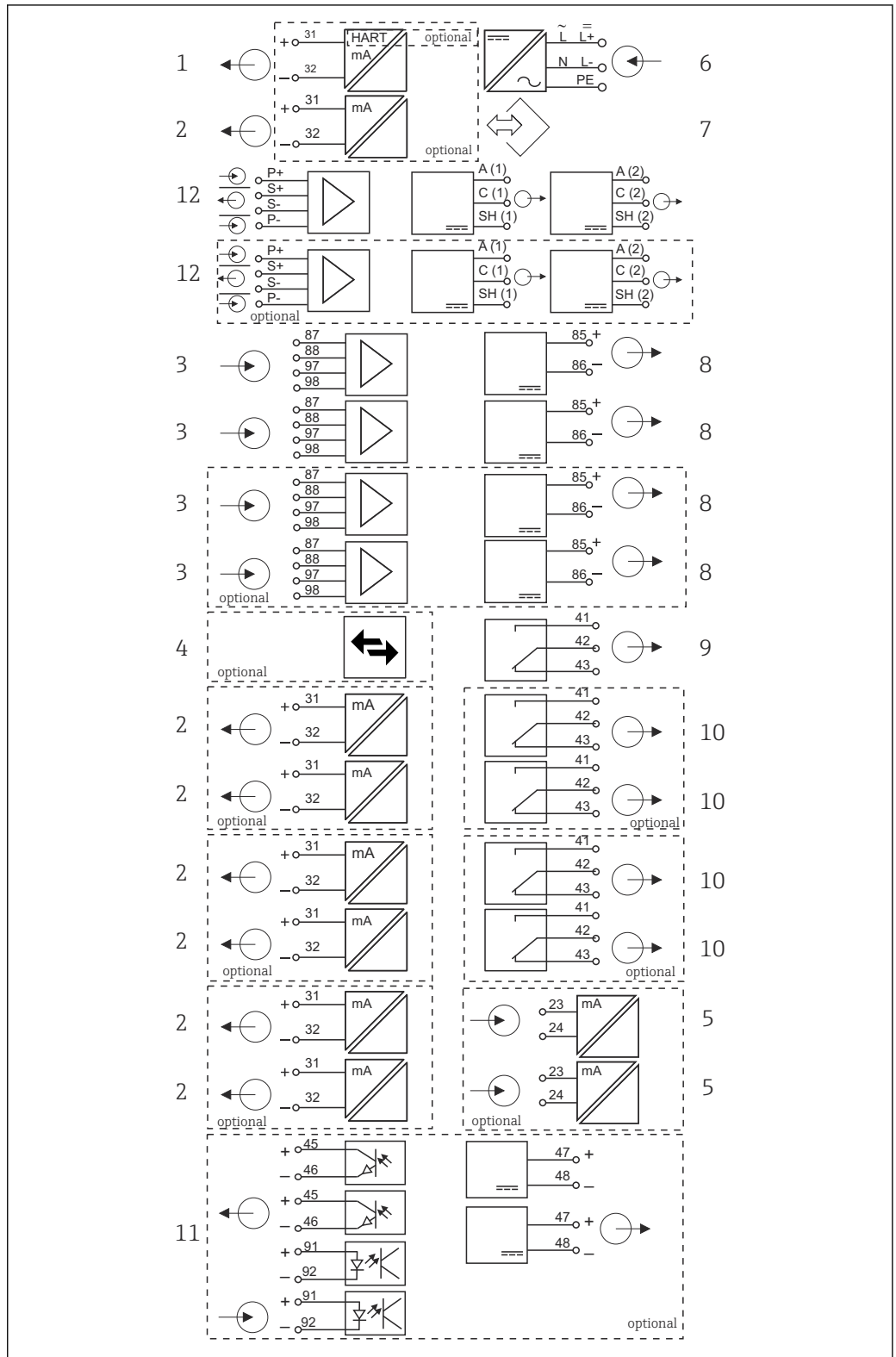
	
Pedido equipo básico (ejemplo)	■ CM44P-**DINP1M22A1FA* (equipo de armario) ■ Funcionalidad: ■ 1 fotómetro (módulo PEM) ■ 2 Memosens (módulo BASE-E) ■ Comunicación PROFIBUS (módulo 485) ■ 2 salidas de corriente sin HART (en módulo BASE-E) ■ 2 entradas de corriente (módulo AI) 3 ranuras siguen libres en este ejemplo. Se pueden liberar más o menos ranuras en otras versiones.
Opciones de expansión sin módulos adicionales	Ninguno
Opciones de modificación sin módulos adicionales	■ Cada código de activación cambia el tipo de comunicación. Esto deshabilita el tipo de comunicación utilizado anteriormente. ■ Modbus RS485 (71140889) ■ Modbus TCP (71140890) ■ EtherNet/IP (71219868) ■ Actualización a HART retirando el módulo 485 e introduciendo el código de activación de HART (71128428)
Opciones de expansión utilizando los módulos de expansión en las ranuras libres 5-7	Solo es posible lo siguiente para el ejemplo de arriba: ■ Módulo 2R (71125375) o 4R (71125376): 2 o 4 relés ■ Módulo DIO (71135638): 2 entradas digitales y 2 salidas digitales Si se expande a cuatro canales Memosens: ■ Módulo 2DS (71135631): 2 entradas Memosens ■ Utilización de las 2 salidas de corriente en el módulo básico introduciendo el código de activación (71140891) Entradas y salidas adicionales si se retira el módulo de bus de campo 485: ■ Módulo 2AO (71135632): 2 salidas de corriente ■ Módulo AOR (71111053): 2 salidas de corriente, 2 relés ■ Módulo 2R (71125375) o 4R (71125376): 2 o 4 relés i Si sustituye el módulo 485 con ETH, puede utilizar hasta 6 salidas de corriente además de la función Modbus o ethernet del módulo ETH. Solo son posibles dos salidas de corriente con el 485.
Norma básica para las expansiones	No puede haber más de 8 entradas y salidas de corriente en total.
Restricciones al utilizar sensores CUS71D para la medición de la interfase	Si se utilizan sensores CUS71D, el número máximo de entradas Memosens se limita a dos. Todas las combinaciones de CUS71D y otros sensores son posibles.
Product Configurator	www.endress.com/cm44p

Diagrama de bloques de circuitos del CM44P-**



7 Diagrama de bloques circuital del CM444P

- | | | | |
|---|--|----|---|
| 1 | Salida de corriente 1:1, + HART (ambas opcionales) | 7 | Interfaz de servicio |
| 2 | Máx. 7 salidas de corriente (opcionales) | 8 | Alimentación, sensores de cable fijo |
| 3 | Entrada Memosens (2 estándar + 2 opcionales) | 9 | Relé de alarma |
| 4 | PROFIBUS DP/Modbus/Ethernet (opcional) | 10 | 2 o 4 relés (opcionales) |
| 5 | 2 entradas de corriente (opcionales) | 11 | 2 entradas y salidas digitales (opcionales) |
| 6 | Alimentación | 12 | Fotómetro: 2x tensión de lámpara y detector |

Comunicación y procesamiento de datos

Protocolos de comunicación:

Sistemas en bus de campo

- HART
- PROFIBUS DP (perfil 3.02)
- Modbus TCP o RS485
- PROFINET
- EtherNet/IP



Solo puede estar activo un tipo de comunicación de bus de campo. El último código de activación introducido es el que decide el bus que se utiliza.

Los drivers disponibles del equipo permiten efectuar los ajustes básicos y visualizar los valores medidos y la información de diagnóstico a través del bus de campo. La configuración completa del equipo no se puede llevar a cabo a través del bus de campo.

Módulo de expansión 485 y salidas de corriente

Para protocolos de comunicación PROFIBUS DP y Modbus RS485:

Se pueden usar en paralelo 2 salidas de corriente como máximo.

Funcionalidad Ethernet a través del módulo Base2 y las salidas de corriente

Se pueden usar en paralelo 6 salidas de corriente como máximo.

Terminación del bus en el equipo

- Mediante interruptor deslizante en el módulo 485 del bus
- Indicado mediante el LED "T" en el módulo 485 del bus

Fiabilidad

Fiabilidad

Memosens

Memosens hace que sus puntos de medición sean más seguros y fiables:

- La transmisión de señales digital y no invasiva permite un aislamiento galvánico óptimo
- Resistente a la corrosión de los contactos
- Completamente herméticos
- El sensor se puede calibrar en un laboratorio, y así aumentar la disponibilidad del punto de medición en el proceso
- La electrónica intrínsecamente segura implica que puede funcionar sin problemas en zonas con peligro de explosión.
- Mantenimiento predictivo gracias al registro de datos del sensor, p. ej.:
 - Total de horas en funcionamiento
 - Horas en funcionamiento con valores de medición muy altos o muy bajos
 - Horas en funcionamiento a altas temperaturas
 - Número de esterilizaciones de vapor
 - Condición de sensores

Heartbeat Diagnostics

- Pantalla de diagnóstico de Heartbeat con indicadores gráficos para la salud del equipo y sensor, y con un temporizador de mantenimiento o calibración (según el sensor)
- Información de estado Heartbeat sobre la salud del equipo y el estado del sensor
 - 😊: Temporizador de mantenimiento o condición del sensor/equipo > 20 %; no es necesario hacer nada
 - 😐: Temporizador de mantenimiento o condición del sensor/equipo > 5 ≤ 20 %, no es urgente un mantenimiento pero debería programarse
 - ☹️: Temporizador de mantenimiento o condición del sensor/equipo < 5 %, se recomienda un mantenimiento
- El estado del sensor Heartbeat representa la evaluación de los resultados de la calibración y las funciones de diagnóstico del sensor.

Si aparece una carita triste puede ser que se hayan superado los límites de los resultados de calibración, el estado del valor de medición o las horas de operación. Estos límites se pueden configurar en los ajustes del sensor de manera que adapte los diagnósticos de Heartbeat a la aplicación.

Categoría Heartbeat y NAMUR

El estado de Heartbeat indica la condición del sensor o equipo mientras que las categorías NAMUR (F, C, M, S) evalúan la fiabilidad del valor medido. Las dos condiciones pueden estar relacionadas entre sí, pero no necesariamente.

■ Ejemplo 1

- El número de ciclos de limpieza restantes alcanza el 20% del número máximo de ciclos definido. El símbolo Heartbeat cambia de ☺ a ☹. Los valores medidos siguen siendo fiables y así la señal de estado NAMUR no cambia.
- Si se supera el número máximo de ciclos de limpieza, el símbolo Heartbeat cambia de ☹ a ☹. Aunque el valor medido puede ser todavía fiable, la señal de estado NAMUR cambia a M (mantenimiento requerido).

■ Ejemplo 2

El sensor se rompe. El estado Heartbeat cambia inmediatamente de ☺ a ☹ y la señal de estado NAMUR también cambia inmediatamente a F (fallo).

Heartbeat Monitoring

Los datos de sensor procedentes de los sensores Memosens se transmiten a través de los protocolos de bus de campo EtherNet/IP, PROFINET, PROFIBUS DP, HART, Modbus RTU y Modbus TCP. Estos datos se pueden usar, p. ej., para el mantenimiento predictivo.

Algunos ejemplos:

- Total de horas en funcionamiento
- Horas en funcionamiento con valores medidos muy altos o muy bajos
- Horas en funcionamiento a altas temperaturas
- Número de esterilizaciones al vapor
- Identificación del sensor
- Información de la calibración



Para obtener información detallada sobre "Comunicación Ethernet/IP", consulte las páginas del producto en Internet (→ SD01293C).



Para obtener información detallada sobre "Comunicación Modbus", consulte las páginas del producto en Internet (→ SD01189C).



Para obtener información detallada sobre "Comunicación PROFINET", consulte las páginas del producto en Internet (→ SD02490C).



Para obtener información detallada sobre "Comunicación PROFIBUS", consulte las páginas del producto en Internet (→ SD01188C).



Puede obtener información más detallada sobre la comunicación HART en las páginas del producto en internet (→ SD01187C).

Heartbeat Verification

La verificación Heartbeat permite verificar la operación correcta del equipo de medición sin interrumpir el proceso. Esta verificación se puede documentar en cualquier momento.

Sistema de verificación del sensor (SCS)

El sistema de verificación del sensor (SCS) supervisa la impedancia elevada del vidrio de pH. La alarma se genera cuando no se llega a una impedancia mínima o se sobrepasa una impedancia máxima.

- La causa principal de que baje la alta impedancia es la rotura del vidrio
- Causas de una impedancia creciente son:
 - Sensor seco
 - Membrana de vidrio de pH desgastada

Sistema de comprobación de procesos (PCS)

Mediante el sistema de verificación del proceso [Process Check System (PCS)], se comprueba si se paraliza la señal de medición. Si la señal de medición no cambia durante un tiempo determinado (varios valores medidos), se activa una alarma.

Causas principales de valores de medición paralizados:

- Sensor contaminado o sensor fuera del producto
- Sensor defectuoso
- Fallo en el proceso (p. ej., por sistema de control)

Funciones de automonitorización

Las entradas de corriente se desactivan en caso de sobrecorriente y se vuelven a activar cuando ya no hay sobrecorriente. Las tensiones de placa se monitorizan y la temperatura de placa también se mide.

USP y EP

Las funciones límite para aguas farmacéuticas según las especificaciones USP y EP se han implementado en el software para mediciones de conductividad:

- "Agua para inyectables" (WFI) según USP <645> y EP
- "Agua muy depurada" (HPW) según EP
- "Agua depurada" (PW) según EP

El valor de conductividad no compensado y la temperatura se miden según las funciones límite de USP/EP. Los valores medidos se comparan con los de las tablas indicadas en las normas. Si se sobrepasa el valor de alarma, se activa una alarma. Además, también es posible configurar una alarma de advertencia temprana que avise de los estados de operación indeseados antes de que ocurran.

ChemocleanPlus

Control de secuencia programable libremente

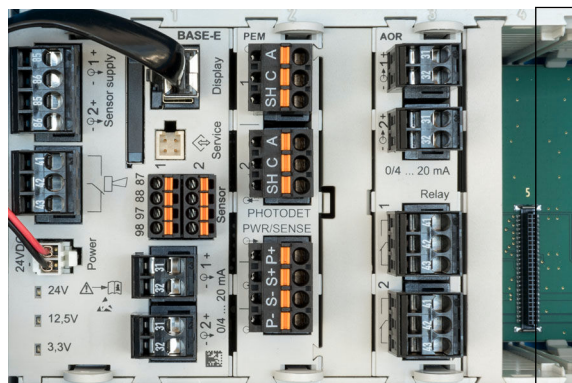
- p. ej., para la limpieza automática del sensor en portasondas retráctiles para resultados de mediciones fiables en procesos con un alto riesgo en contaminación
- Activación individual, basada en el tiempo de 4 salidas, p. ej., relés
- Inicio, parada o pausa de las actividades mediante señales de entrada digital o bus de campo p. ej. desde interruptores de posición límite

Mantenibilidad

Diseño modular

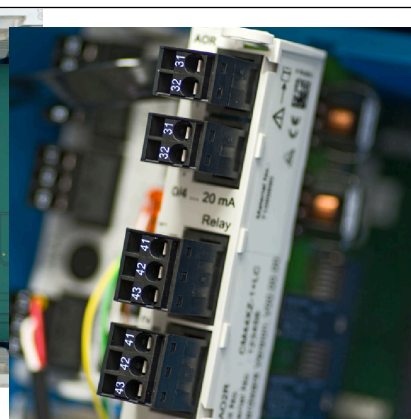
El diseño modular del transmisor permite adaptarlo fácilmente para cubrir sus necesidades:

- Módulos de expansión de equipamiento a posteriori para rangos de funciones nuevos o ampliados, p. ej., salidas de corriente, relés y comunicación digital
- Mejora hasta un máximo de 2 fotómetros y 4 entradas Memosens
- Opcional: Conector de sensor M12 para conectar cualquier tipo de sensor Memosens
- Opcional: Conector CDI para acceso externo a la interfaz de servicio (evita tener que desatornillar la cubierta de la caja)



8 CM44P: ejemplo

A0034282

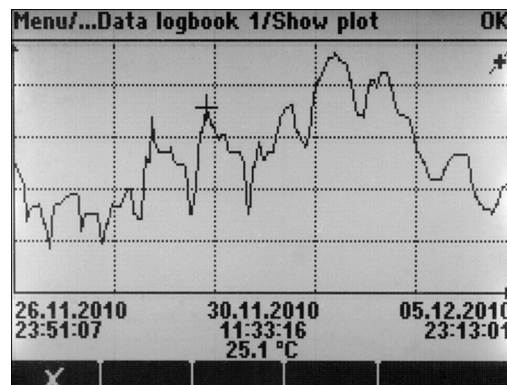


9 Módulo de expansión

A0042346

Función de registrador de datos

- Tiempo de lectura ajustable: 1 a 3.600 s (1 h)
- Libros de registro de datos:
 - Máx. 8 libros de registro de datos
 - 150.000 entradas por libro de registro
 - Indicador de gráfico (curvas de carga) o lista numérica
- Libro de registros de calibración: máx. 75 entradas
- Libro de registro de versiones del hardware:
 - Comunicación y modificaciones del hardware
 - Máx. 125 entradas
- Libro de registro de versiones:
 - P. ej., actualizaciones de software
 - Máx. 50 entradas
- Libro de registro de operación: máx. 250 entradas
- Libro de registros de diagnósticos: máx. 250 entradas



A0015032

 10 Libro de registro de datos: Indicador de gráfico

 El libro de registro queda inalterado incluso tras la actualización del software.

Tarjeta SD

El producto de almacenamiento intercambiable permite:

- Actualizaciones y mejoras del software rápidas y fáciles
- Almacenamiento de datos de la memoria interna del equipo (p. ej. libro de registro)
- Transmisión de todas las configuraciones al equipo con un ajuste idéntico (función de copia de seguridad)
- Transferencia de las configuraciones sin la etiqueta (TAG) y la dirección de bus a equipos con una configuración idéntica (función copia)
- Guardar capturas de pantalla con fines documentales

Endress+Hauser ofrece tarjetas SD y accesorios aprobados para la industria. Estas tarjetas de memoria proporcionan la mayor seguridad e integridad de los datos.

También se pueden usar otras tarjetas SD que pesen hasta 5 g. Sin embargo, Endress+Hauser no se responsabiliza de la seguridad de datos de dichas tarjetas.

Señales externas para el control del equipo y para activar equipos externos

Opciones de hardware, p. ej., el módulo "DIO" con 2 entradas digitales y 2 salidas digitales o el módulo "485" permiten lo siguiente:

- mediante una señal de entrada digital
 - conmutación del rango de medición para conductividad (requiere actualización de código, véanse los accesorios)
 - conmutación entre diferentes conjuntos de datos de calibración en el caso de sensores ópticos
 - un hold externo
 - un intervalo de limpieza para activar
 - activación y desactivación del controlador integral-diferencial proporcional de identificador (PID), p. ej., mediante el sensor de proximidad del CCA250
 - el uso de la entrada como "entrada analógica" para modulación de impulsos en frecuencia (PFM)
- mediante una señal de salida digital
 - la transmisión estática (similar a un relé) de estados de diagnóstico, estados de detector de nivel, etc.
 - la transmisión dinámica (comparable a una "salida analógica" sin desgaste) de señales PFM, p. ej., para controlar las bombas dosificadoras.

FieldCare y Field Data Manager

FieldCare

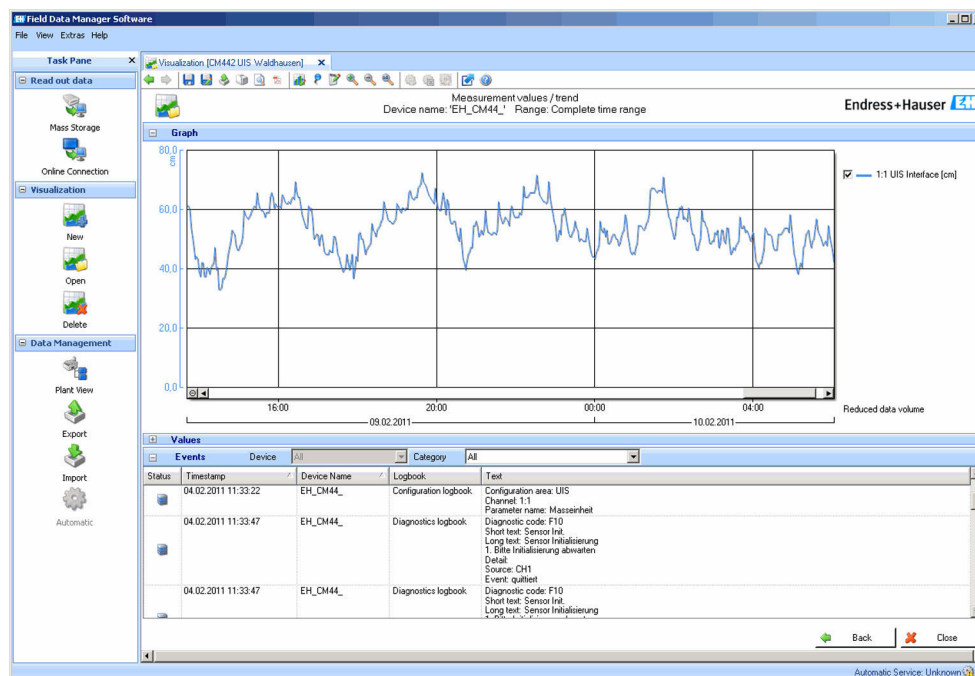
Software de configuración y gestión de activos basado en la tecnología FDT/DTM

- Configuración del equipo completa cuando esté conectado con FXA291 e interfaz de servicio
- Acceso a diversos parámetros de configuración e identificación, datos de medición y de diagnóstico cuando esté conectado con un módem HART
- Los libros de registro se pueden descargar en formato CSV o en formato digital para el software "Field Data Manager"

Field Data Manager

Software de visualización y base de datos para datos de medición, calibración y configuración

- Base de datos SQL que está protegida contra manipulación
- Funciones para importar, guardar e imprimir libros de registro
- Curvas de carga para la visualización del valor medido



A0016009

11 Field Data Manager: Curvas de carga

Valores de proceso virtuales (funciones matemáticas)

Además de los valores de proceso "reales", que se proporcionan con los sensores físicos conectados o entradas analógicas, se pueden utilizar funciones matemáticas para calcular un máximo de 8 valores de proceso "virtuales".

Los valores de proceso "virtuales" pueden ser:

- Salida mediante salida de corriente o un bus de campo
- Utilizados como variable controlada
- Asignados como variable medida a un interruptor de límite
- Utilizados como variable medida para activar la limpieza
- Indicador en los menús de medición definidos por el usuario

Son posibles las funciones matemáticas siguientes:

- Cálculo de pH a partir de dos valores de conductividad según VGB 405 RL, p. ej. en agua de alimentación de calderas
- Diferencia entre dos valores medidos de diferentes fuentes, p. ej. para monitorización de la membrana
- Conductividad diferencial, p. ej. para monitorizar la eficiencia de los intercambiadores iónicos
- Conductividad desgasada, p. ej. para controles de proceso en centrales eléctricas
- Redundancia para monitorizar dos o tres sensores redundantes
- Cálculo de rH basado en los valores medidos de un sensor pH y uno de ORP
- Cálculo de la capacidad restante de un intercambiador de cationes
- Editor de fórmulas

Tablas de concentración

Cuando el equipo se entrega desde la fábrica, las tablas se guardan en él para permitir que las mediciones de conductividad inductiva se puedan convertir en concentraciones de ciertas sustancias. También son posibles 4 tablas definidas por el usuario.

Están disponibles las tablas de concentración de fábrica siguientes:

NaOH	0 ... 15 %	0 ... 100 °C (32 ... 212 °F)
NaOH	25 a 50 %	2 a 80 °C (36 a 176 °F)
HCl	0 a 20 %	0 a 65 °C (32 a 149 °F)
HNO ₃	0 ... 30 %	2 a 80 °C (36 a 176 °F)
H ₂ SO ₄	0,5 a 27 % y 35 a 85 %	0 ... 100 °C (32 ... 212 °F)
H ₂ SO ₄	93 a 100 %	10 a 115 °C (50 a 239 °F)
H ₃ PO ₄	0 a 40 %	2 a 80 °C (36 a 176 °F)
NaCl	0 a 26 %	2 a 80 °C (36 a 176 °F)

Seguridad

Reloj de tiempo real

El equipo tiene un reloj en tiempo real, que se alimenta con una pila de botón si falla la fuente de alimentación.

Esto garantiza que el equipo continua indicando correctamente la fecha y hora cuando se reinicia y que esta indicación es correcta en los libros de registro.

Seguridad de datos

Todos los parámetros de configuración, libros de registro, etc. se almacenan en una memoria no volátil para garantizar que no se perderán los datos ni siquiera en caso de una interrupción de la fuente de alimentación.

Conmutación del rango de medición de la conductividad

- Se puede utilizar en procesos CIP, p. ej. para una monitorización segura de las separaciones de fase
- Conmutación entre 4 juegos de parámetros completos:
 - Modo de funcionamiento de conductividad
 - Tablas de concentración
 - Compensación de temperatura
 - Rango de la señal de salida
 - Interruptor del valor de alarma
- Mediante entradas digitales o bus de campo

Compensación del valor medido de oxígeno y conductividad

- Compensación de temperatura o presión
- Señales de entrada de sensores externos mediante entrada de corriente o bus de campo
- Señales de sensores de temperatura conectados

Protección con contraseña

Inicio de sesión con contraseña

- Para configuración a distancia mediante servidor web
- Para configuración local

Seguridad de proceso

Dos controladores integrales-diferenciales proporcionales de identificador (PID) independientes

- Control por un o dos lados
- Disyuntores de seguridad
- 4 programas de limpieza que se pueden programar independientemente

Seguridad TI

Nuestra garantía es válida solo si el equipo está instalado y se utiliza tal como se describe en el Manual de instrucciones. El equipo está dotado de mecanismos de seguridad que lo protegen contra modificaciones involuntarias en los parámetros de configuración.

Las medidas de seguridad informática, que proporcionan protección adicional para el equipo y transmisión de datos relacionados, deben implementarlas los operados mismos conforme a sus estándares de seguridad.

Entrada

Variables medidas**Fotómetro**

- Absorción (UV, color, NIR, crecimiento celular)
- Turbidez

sensores Memosens

→ Documentación del sensor conectado

Rangos de medición**Fotómetro**

OUSAF12, OUSAF21, OUSAF22, OUSAF44, OUSAF46

- 0 a 2,5 AU
- Máx. 50 OD (en función de la longitud de paso óptico)

OUSAF11

- 0 a 3 AU
- 0 a 6 OD (en función de la longitud de paso óptico)

OUSTF10

- 0 a 200 FTU
- 0 a 200 ppm DE

OUSBT66

- 0 a 4 AU
- 0 a 8 OD (en función de la longitud de paso óptico)

Sensores Memosens

→ Documentación del sensor conectado

Tipos de entradas

- Entradas de sensor digitales para sensores con protocolo Memosens
- Entradas de corriente analógicas (opcionales)
- Entradas digitales (opcionales)
- Entradas de sensor digital para sensores de seguridad intrínseca con protocolo Memosens y certificado Ex (opcional)
- Entradas del fotómetro analógicas

Señal de entrada

Depende de la versión:

- Máx. 2 fotómetros analógicos
- máx. 4 señales de sensor digitales
- 2 de 0/4 a 20 mA (opcionales), pasivas, potencialmente aisladas de entradas de sensor y entre sí
- 0 a 30 V

Especificaciones de los cables	Tipo de cable ■ Juego de cables CUK80 para sensores fotométricos ■ Cable de datos Memosens CYK10 o cable fijado al sensor, cada uno con casquillo de terminación de cable o conector M12 de patillas redondeadas (opcional, para montaje en campo)  Solo pueden conectarse a las entradas digitales con seguridad intrínseca del módulo de comunicación del sensor 2DS Ex-i los cables de datos Memosens CYK10 con la homologación adecuada.
	Longitud del cable <i>Todos los sensores excepto OUSBT66</i> Máx. 100 m (330 pies) <i>OUSBT66</i> Máximo 20 m (65 pies)

Entradas digitales, pasivas

Especificación eléctrica	■ alimentación (pasiva) ■ Aislada galvánicamente
Span	■ Alto: 11 ... 30 V DC ■ Bajo: 0 ... 5 V DC
Corriente de entrada nominal	máx. 8 mA
Función PFM (modulación en frecuencia de impulsos)	Ancho mínimo de impulso: 500 µs (1 kHz)
Tensión de prueba	500 V
Especificaciones de los cables	Máx. 2,5 mm ² (14 AWG)

Entrada de corriente, pasiva

Span	> 0 a 20 mA
Características de las señales	Lineal
Resistencia interna	No lineal
Tensión de prueba	500 V

Salida

Señal de salida

Depende de la versión:

- 2 de 0/4 a 20 mA, activas, aisladas galvánicamente entre sí y de los circuitos del sensor
- 4 de 0/4 a 20 mA, activas, aisladas galvánicamente entre sí y de los circuitos del sensor
- 6 de 0/4 a 20 mA, activas, aisladas galvánicamente entre sí y de los circuitos del sensor
- 8 de 0/4 a 20 mA, activas, aisladas galvánicamente entre sí y de los circuitos del sensor
- Comunicación HART opcional (solo mediante salida de corriente 1:1)

HART	
Codificación de señales	FSK $\pm$ 0,5 mA mediante señal de corriente
Velocidad de transmisión de datos	1200 baudios
Aislamiento galvánico	Sí
Carga (resistencia para comunicaciones)	250 Ω

PROFIBUS DP/RS485	
Codificación de señales	EIA/TIA-485, PROFIBUS DP conforme a IEC 61158
Velocidad de transmisión de datos	9,6 kBd; 19,2 kBd; 45,45 kBd; 93,75 kBd; 187,5 kBd; 500 kBd; 1,5 MBd; 6 MBd; 12 MBd
Aislamiento galvánico	Sí
Conectores	Terminal de resorte (máx. 1,5 mm), puenteado internamente (función T), M12 opcional
Terminación de bus	Conmutador corredizo interno con indicador LED

Modbus RS485	
Codificación de señales	EIA/TIA-485
Velocidad de transmisión de datos	2.400, 4.800, 9.600, 19.200, 38.400, 57.600 y 115.200 baudios
Aislamiento galvánico	Sí
Conectores	Terminal de resorte (máx. 1,5 mm), puenteado internamente (función T), M12 opcional
Terminación de bus	Conmutador corredizo interno con indicador LED

Ethernet y Modbus TCP	
Codificación de señales	IEEE 802.3 (Ethernet)
Velocidad de transmisión de datos	10/100 MBd
Aislamiento galvánico	Sí
Conexión	RJ45
Dirección IP	DHCP (por defecto) o configuración mediante menú

Ethernet/IP	
Codificación de señales	IEEE 802.3 (Ethernet)
Velocidad de transmisión de datos	10/100 MBd
Aislamiento galvánico	Sí
Conexión	RJ45
Dirección IP	DHCP (por defecto) o configuración mediante menú

PROFINET	
Codificación de señales	IEEE 802.3 (Ethernet)
Velocidad de transmisión de datos	100 MBd
Aislamiento galvánico	Sí
Conexión	RJ45
Nombre de la estación	Mediante el protocolo DCP desde la aplicación de software de configuración (p. ej. Siemens PRONETA)
Dirección IP	Mediante el protocolo DCP desde la aplicación de software de configuración (p. ej. Siemens PRONETA)

Señal en caso de alarma	Ajustable, según recomendación NAMUR NE 43 ■ En el rango de medición de 0 a 20 mA (HART no está disponible con este rango de medición): Corriente de fallo de 0 a 23 mA ■ En el rango de medición de 4 a 20 mA: Corriente de fallo de 2,4 a 23 mA ■ Configuración de fábrica para la corriente de fallo de ambos rangos de medición: 21,5 mA
--------------------------------	---

Carga	Máx. 500 Ω
--------------	-------------------

Comportamiento de linealización/transmisión	Lineal
--	--------

Salidas digitales, pasivas

Especificación eléctrica	■ Pasiva ■ Colector abierto, máx. 30 V, 15 mA ■ Caída de tensión máxima de 3 V
---------------------------------	--

Fuente de alimentación externa	Cuando se utiliza una fuente de alimentación auxiliar y una entrada digital en campo: Tensión auxiliar mínima recomendada = $3\text{ V} + V_{IHmin}$ (V_{IHmin} = tensión de entrada mínima requerida (tensión de entrada de alto nivel))
---------------------------------------	--

Función PFM (modulación en frecuencia de impulsos)	Ancho mínimo de impulso: 500 μs (1 kHz)
---	--

Tensión auxiliar	Especificaciones eléctricas ■ Aislada galvánicamente ■ No regulado, 24 V CC ■ Máx. 50 mA (por módulo DIO)
-------------------------	--

Tensión de prueba	500 V
--------------------------	-------

Especificaciones de los cables	Máx. 2,5 mm ² (14 AWG)
---------------------------------------	-----------------------------------

Salidas de corriente, activas

Span	0 a 23 mA 2,4 a 23 mA para comunicaciones HART
-------------	--

Características de las señales	Lineal
---------------------------------------	--------

Especificación eléctrica	Tensión de salida Máx. 24 V
	Tensión de prueba 500 V

Especificaciones de los cables	Tipo de cable Recomendación: cable apantallado
	Especificación de los cables Máx. 2,5 mm ² (14 AWG)

Salidas de relé

Especificación eléctrica	Tipos de relé ■ 1 contacto conmutable de un solo pin (relé de alarma) ■ 2 o 4 contactos conmutables de un pin (opcionales con módulos de extensión)
	Carga máxima ■ Relé de alarma: 0,5 A ■ Todos los otros relés: 2,0 A

Poder de corte de los relés

Módulo base (Relé de alarma)

Tensión de conmutación	Carga (máx.)	Ciclos de conmutación (mín.)
230 V CA, cosΦ = 0,8 a 1	0,1 A	700.000
	0,5 A	450.000
115 V CA, cosΦ = 0,8 a 1	0,1 A	1.000.000
	0,5 A	650.000
24 VCC, L/R = 0 a 1 ms	0,1 A	500.000
	0,5 A	350.000

Módulos de ampliación

Tensión de conmutación	Carga (máx.)	Ciclos de conmutación (mín.)
230 V CA, cosΦ = 0,8 a 1	0,1 A	700.000
	0,5 A	450.000
	2 A	120.000
115 V CA, cosΦ = 0,8 a 1	0,1 A	1.000.000
	0,5 A	650.000
	2 A	170.000
24 VCC, L/R = 0 a 1 ms	0,1 A	500.000
	0,5 A	350.000
	2 A	150.000

Especificaciones de los cables	Máx. 2,5 mm ² (14 AWG)
---------------------------------------	-----------------------------------

Datos específicos del protocolo

HART	ID del fabricante	11 _h
	Tipo de equipo	155D _h
	Revisión del equipo	001 _h
	Versión HART	7.2
	Ficheros descriptores del dispositivo (DD/DTM)	www.es.endress.com/hart Device Integration Manager DIM
	Variables del equipo	16 variables del equipo predefinidas y 16 definibles por el usuario, variables dinámicas valor primario (PV), valor secundario (SV), valor terciario (TV), valor cuaternario (CV)
	Características soportadas	PDM DD, AMS DD, DTM, Field Xpert DD
PROFIBUS DP	ID del fabricante	11 _h
	Tipo de equipo	155D _h
	Versión de perfil	3.02
	Ficheros GSD	www.es.endress.com/profibus Device Integration Manager DIM
	Valores de salida	16 bloques AI, 8 bloques DI
	Variables de entrada	4 bloques AO, 8 bloques DO
	Características soportadas	■ 1 conexión MSCY0 (comunicaciones cíclicas, maestro de clase 1 a esclavo) ■ 1 conexión MSAC1 (comunicaciones cíclicas, maestro de clase 1 a esclavo) ■ 2 conexiones MSAC2 (comunicaciones cíclicas, maestro de clase 2 a esclavo) ■ Bloqueo del dispositivo: el equipo puede bloquearse mediante hardware o software. ■ Dirección configurable con interruptores DIL o software ■ GSD, PDM DD, DTM
Modbus RS485	Protocolo	RTU/ASCII
	Códigos de funcionamiento	03, 04, 06, 08, 16, 23
	Soporte de difusión para códigos de función	06, 16, 23
	Datos de salida	16 valores medidos (valor, unidad, estado), 8 valores digitales (valor, estado)
	Datos de entrada	4 valores de consigna (valor, unidad, estado), 8 valores digitales (valor, estado), información para diagnósticos
	Características soportadas	La dirección puede configurarse mediante interruptores o software
Modbus TCP	Puerto TCP	502
	Conexiones TCP	3
	Protocolo	TCP
	Códigos de funcionamiento	03, 04, 06, 08, 16, 23
	Soporte de difusión para códigos de función	06, 16, 23
	Datos de salida	16 valores medidos (valor, unidad, estado), 8 valores digitales (valor, estado)
	Datos de entrada	4 valores de consigna (valor, unidad, estado), 8 valores digitales (valor, estado), información para diagnósticos
	Características soportadas	La dirección puede configurarse mediante DHCP o software

EtherNet/IP

Log	EtherNet/IP	
Certificación ODVA	Sí	
Perfil del equipo	Dispositivo genérico (tipo de producto: 0x2B)	
ID del fabricante	0x049E _h	
ID del tipo de equipo	0x109C _h	
Polaridad	Auto-MIDI-X	
Conexiones	CIP	12
	(SW-IDENT. I/O)	6
	Mensaje explícito	6
	Multidifusión	3 consumidores
RPI mínimo	100 ms (por defecto)	
RPI máximo	10000 ms	
Integración en el sistema	EtherNet/IP	EDS
	Rockwell	Perfil Add-On Nivel 3, Placa frontal para fábrica Talk SE
Datos IO	Entrada (T → O)	Estado del equipo y mensaje de diagnóstico con la máxima prioridad Valores medidos: ■ 16 AI (entrada analógica) + estado + unidad ■ 8 DI (entrada discreta) + estado
	Configuración (O → T)	Valores de accionamiento: ■ 4 AO (entrada analógica) + estado + unidad ■ 8 DO (salida discreta) + estado

PROFINET

Protocolo	"Protocolo de la capa de aplicación para periféricos de equipo descentralizados y automatización distribuida", versión 2.34 PNIO
Tipo de comunicaciones	100 MBit/s
Clases de conformidad	Clase de conformidad B
Clase Netload	Netload Clase II
Velocidad de transmisión	Detección automática de 100 Mbps con dúplex total
Duración de los ciclos	A partir de 32 ms
Perfil del equipo	Aplicación de identificador de interfaz 0xF600 Dispositivo genérico
Interfaz PROFINET	1 puerto, Clase 1 de tiempo real (RT_CLASS_1)
ID del fabricante	0x11 _h
ID del tipo de equipo	0x859C D _h
Archivos de descripción de equipo (GSD)	Información y ficheros en: ■ www.es.endress.com En la página de producto del equipo: Documentos/Software → Drivers del instrumento ■ www.profibus.com En la página web, en la opción Products/Product Finder
Polaridad	Autopolaridad para corrección automática de pares cruzados TxD y RxD
Conexiones admitidas	■ 1 x AR (conexión AR con el Controlador de E/S) ■ 1 x AR (conexión AR permitida con el equipo supervisor de E/S) ■ 1 x Entrada CR (Relación de Comunicación) ■ 1 x Salida CR (Relación de Comunicación) ■ 1 x Alarma CR (Relación de Comunicación)
Opciones de configuración del equipo de medición	■ Navegador de Internet ■ Software específico del fabricante (FieldCare, DeviceCare) ■ El fichero maestro del dispositivo (GSD) puede leerse desde el servidor web que hay integrado en el equipo de medición
Configuración del nombre del equipo	Protocolo DCP
Funciones soportadas	■ Identificación & Mantenimiento Fácil identificación del equipo a partir de: ■ Sistema de control de procesos ■ Placa de identificación ■ Estado del valor medido Las variables de proceso se transmiten con un estado de valor medido ■ Parpadeo característico (FLASH_ONCE) del indicador local para una fácil identificación y asignación del equipo ■ Funcionamiento del equipo mediante aplicaciones de software de configuración (p. ej. FieldCare, DeviceCare)
Integración en el sistema	Para información sobre la integración en un sistema, véase el Manual de instrucciones ■ Transmisión cíclica de datos ■ Visión general y descripción de los módulos ■ Codificación de estado ■ Configuración de inicio ■ Ajuste de fábrica

Servidor Web

El servidor web permite acceso total a la configuración del dispositivo, medidas, mensajes de diagnóstico, libros de registro y datos de servicio vía enrutadores estándar WiFi/WLAN/LAN/GSM o 3G con una dirección IP especificada por el usuario.

Puerto TCP	80
Características soportadas	■ Configuración del equipo controlada de manera remota (1 sesión) ■ Guarde/recupere la configuración del equipo (mediante tarjeta SD) ■ Exportación del libro de registros (formatos de ficheros: CSV, FDM) ■ Acceso a servidor web mediante DTM o Internet Explorer ■ Login (registrarse) ■ Se puede desactivar el servidor web

Alimentación

Tensión de alimentación**Equipo de cuatro y ocho canales CM44P**

Dependiendo de la versión,:

- 100 a 230 Vca, 50/60 Hz

Fluctuación máxima permitida de tensión de alimentación: ± 15 % de tensión nominal ¹⁾

- 24 V CC

Fluctuación máxima permitida de tensión de alimentación: $+20/-15$ % de tensión nominal ¹⁾

AVISO**El equipo no tiene ningún interruptor de alimentación.**

- ▶ Se proporciona un disyuntor de protección en la proximidad del equipo en el lugar de instalación.
- ▶ El disyuntor debe consistir en un interruptor o interruptor de alimentación y debe etiquetarse como interruptor del equipo.
- ▶ En el punto de alimentación, las fuentes de alimentación deben aislarse de cables de tensión mediante un aislante doble o reforzado en las versiones con tensión de alimentación de 24 V.

Consumo de energía**Equipo de cuatro y ocho canales CM44P**

Depende de la tensión de alimentación

- 100 a 230 V CA:

Máx. 73 VA (equipo de campo)

Máx. 150 VA (equipo de armario) ¹⁾

- 24 VCC:

Máx. 68 W (equipo de campo)

Máx. 59 W (equipo de armario) ¹⁾

Fusible

Fusible no intercambiable

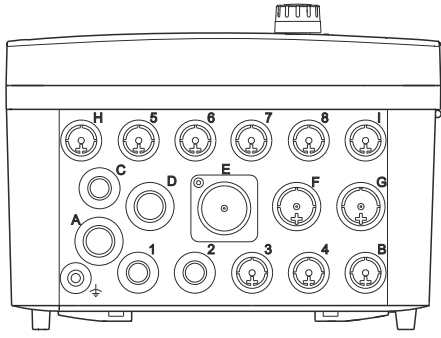
Protección contra sobretensiones

Protección contra sobretensiones/rayos integrada según EN 61326
Categoría de protección 1 y 3

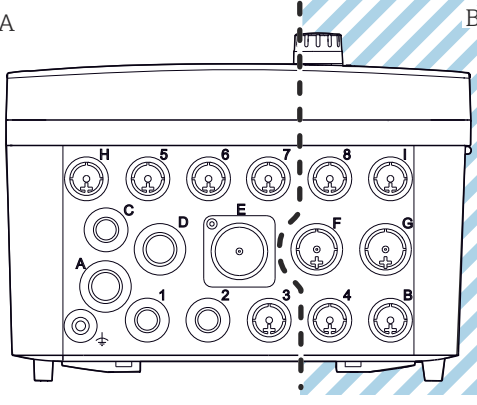
¹⁾ *Las especificaciones solo proceden si se utilizan con una fuente de alimentación proporcionada por el fabricante.

Entradas de cable (solo equipo de campo)

Entradas de cable para transmisores destinados a áreas exentas de peligro

Identificación de la entrada del cable en la base de la caja	Prensaestopas apropiado
B, C, H, I, 1-8	M16x1,5 mm/NPT3/8"/G3/8
A, D, F, G	M20x1,5 mm/NPT1/2"/G1/2
E	-
⚡	M12x1,5 mm
	Asignaciones recomendadas 1-8 Sensores 1-8 A Alimentación B Uso ilimitado C RS485 Out o M12 Ethernet D, F, G Entradas y salidas de corriente, relés H RS485 In o M12 DP/RS485 I Uso ilimitado E No se emplea

Entradas de cable para transmisores con módulo de comunicación del sensor 2DS Ex-i para zonas con peligro de explosión

Identificación de la entrada del cable en la base de la caja	Prensaestopas apropiado
B, C, H, I, 1-8	M16x1,5 mm/NPT3/8"/G3/8
A, D, F, G	M20x1,5 mm/NPT1/2"/G1/2
E	-
⚡	M12x1,5 mm
	Asignaciones recomendadas 1/2/3 No se emplea 5/6/7 4/8 Sensores de seguridad intrínseca B/F/G/I A Alimentación C RS485 Out o M12 Ethernet D Entradas y salidas de corriente, relés H RS485 In o M12 DP/RS485 E No se emplea

12 A: área exenta de peligro, B: área de peligro

 No cruce los cables para el área exenta de peligro con los cables para el área de peligro en el interior de la caja. Selecciones una entrada de cable apropiada para la conexión.

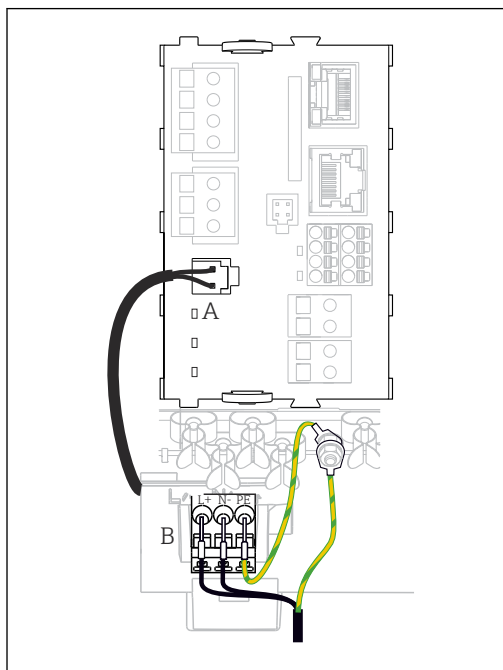
Especificaciones de cable

Longitud del cable del indicador proporcionada (solo equipos para armario):
3 m (10 ft)

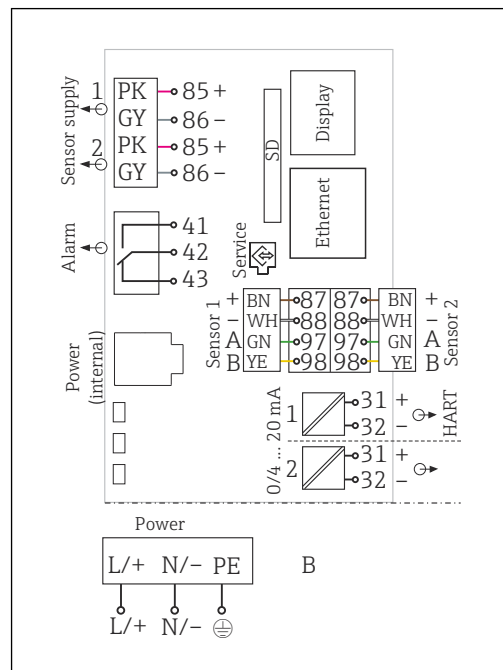
Longitud máxima admisible para un cable de indicador (solo equipos para armario):
5 m (16,5 ft)

Conexión eléctrica

Conexión de la tensión de alimentación



A0039626



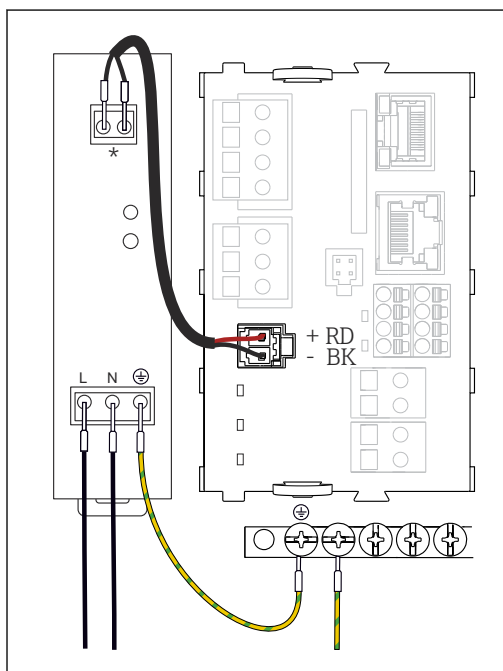
A0039624

13 Conexión de la fuente de alimentación a la BASE2-E (equipo de campo)

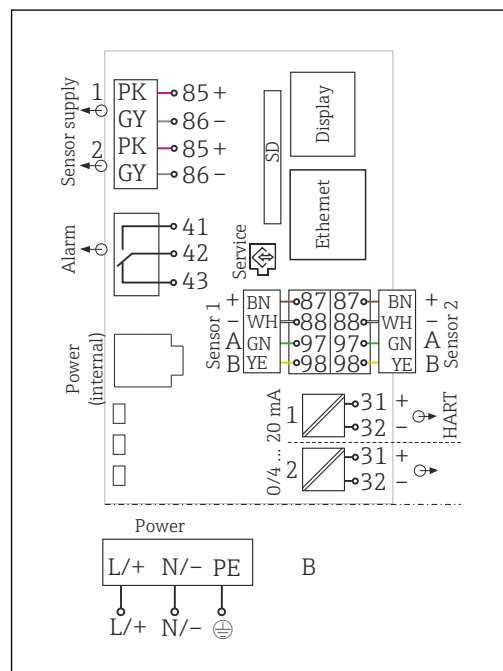
14 Diagrama de conexiónado general de BASE2-E y unidad de alimentación complementaria (B)

A Cable interno de alimentación

B Unidad de alimentación suplementaria



A0039668



A0039624

15 Conexión de la fuente de alimentación a la BASE2-E (equipo para instalación en armario)

16 Diagrama de conexiónado general de BASE2-E y unidad de alimentación externa (B)

* Las asignaciones varían con la unidad de alimentación, asegúrese de conectarla correctamente

i Las dos versiones del equipo solo deben funcionar mediante la unidad de alimentación suministrada y el cable de la unidad de alimentación. Tenga en cuenta también la información que comprende el manual de operaciones proporcionado para la unidad de alimentación.

Conexión de módulos
opcionales

Los módulos de expansión le permiten adquirir funciones adicionales para su equipo.

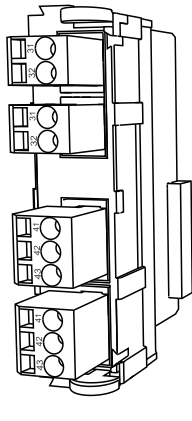
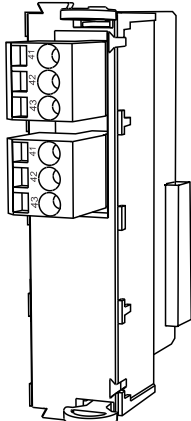
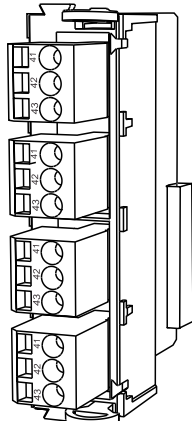
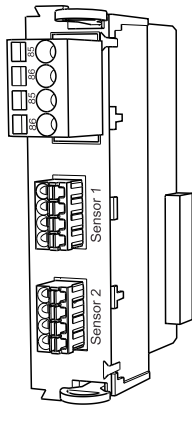
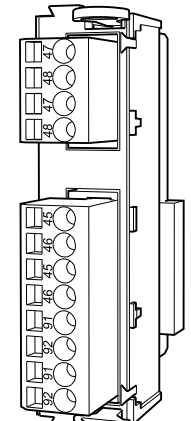
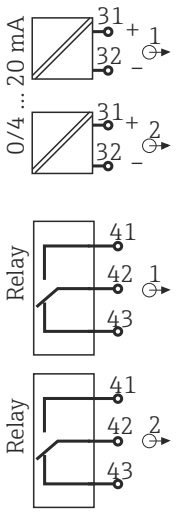
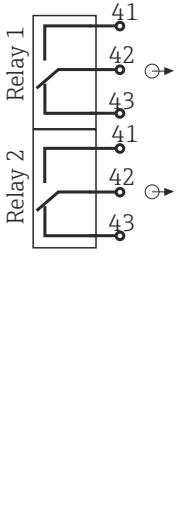
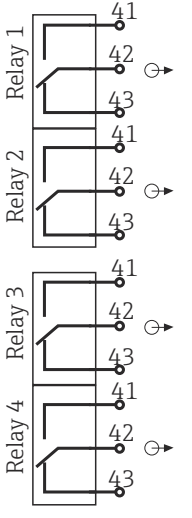
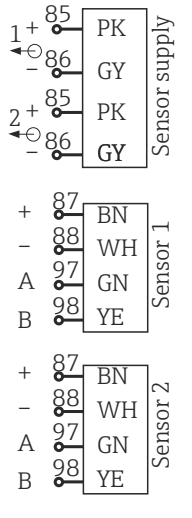
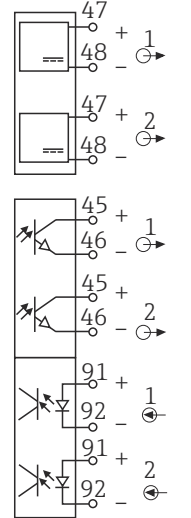
AVISO

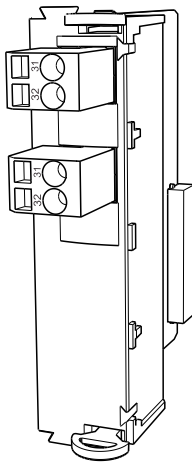
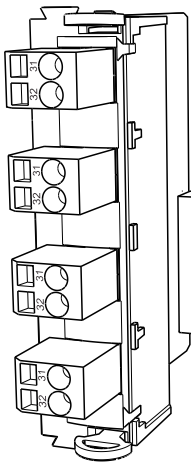
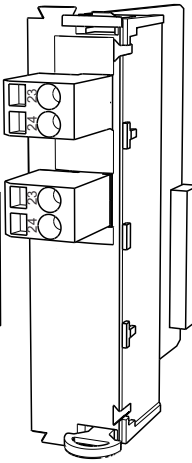
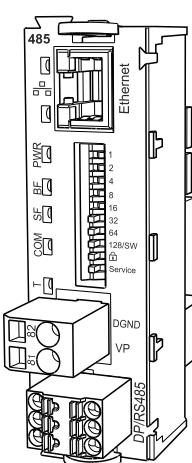
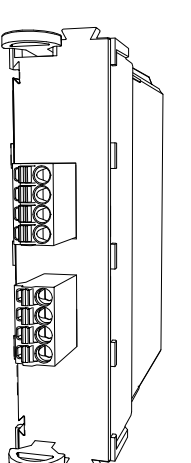
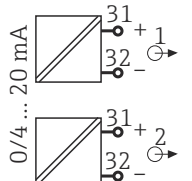
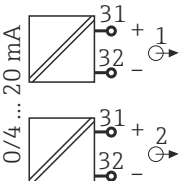
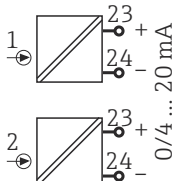
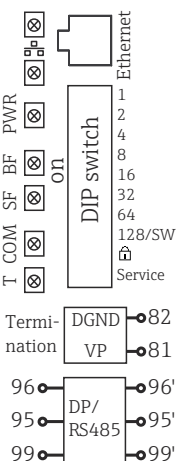
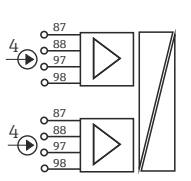
Combinaciones de hardware inaceptables (por conflictos en la alimentación)

Mediciones incorrectas o fallo total del punto de medición como resultado de la acumulación de calor o sobrecarga

- ▶ Compruebe que la expansión que ha planificado para su controlador da como resultado una combinación de hardware admisible (Configurador en www.es.endress.com).
- ▶ Recuerde que la suma de todas las entradas y salidas de corriente no debe ser superior a 8.
- ▶ Asegúrese de no usar más de 2 módulos "DIO". No se permiten más módulos "DIO".
- ▶ Póngase en contacto con su centro Endress+Hauser si tiene alguna pregunta.

Visión general de todos los módulos disponibles

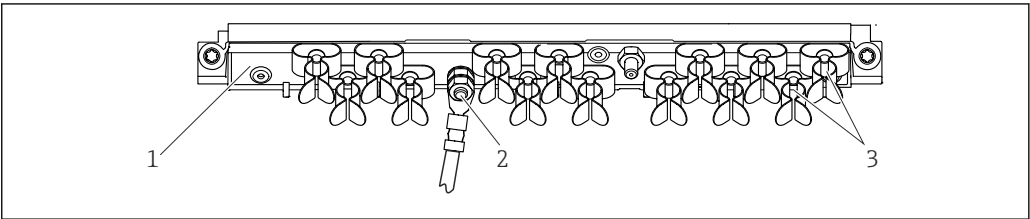
Nombre del módulo				
AOR	2R	4R	2DS	DIO
				
■ 2 salidas analógicas de 0/4 a 20 mA ■ 2 relés ■ N.º de pedido 71111053	■ 2 relés ■ N.º de pedido 71125375	■ 4 relés ■ N.º de pedido 71125376	■ 2 entradas de sensores digitales ■ 2 sistemas de alimentación para sensores digitales ■ N.º de pedido 71135631	■ 2 entradas digitales ■ 2 salidas digitales con tensión auxiliar ■ N.º de pedido 71135638
				

Nombre del módulo				
2AO	4AO	2AI	485	2DS Ex-i
				
2 salidas analógicas de 0/4 a 20 mA - N.º de pedido 71135632	4 salidas analógicas de 0/4 a 20 mA - N.º de pedido 71135633	2 entradas analógicas de 0/4 a 20 mA - N.º de pedido 71135639	- Ethernet (servidor web o Modbus TCP) - Alimentación de 5 V para terminación PROFIBUS DP - RS485 (PROFIBUS DP o Modbus RS485) - El uso del módulo BASE2 deshabilita el puerto Ethernet del módulo 485 - N.º de pedido 71135634	2 entradas digitales de seguridad intrínseca para sensores Memosens con homologación Ex - Las entradas del módulo BASE2 están desactivadas - El módulo 2DS EX-i presenta mecanismos en la ranura derecha del equipo - N.º de pedido 71477718
 0/4 ... 20 mA	 0/4 ... 20 mA	 0/4 ... 20 mA	 Ethernet 1 2 4 8 16 32 64 128/SW Service DIP switch PWR BF SF COM T Termination DGND VP 96 95 99 96' 95' 99'	 87 88 97 98 87 88 97 98


PROFIBUS DP (módulo 485)

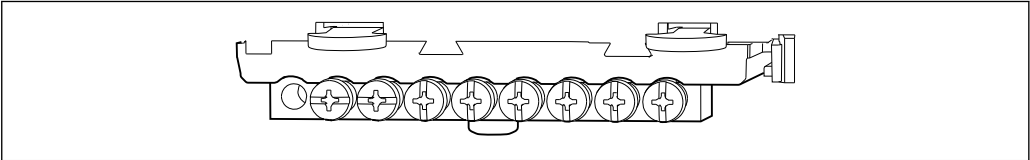
Los contactos 95, 96 y 99 están puenteados en el conector. Así se garantiza que la comunicación PROFIBUS no se interrumpa aunque se desconecte el conector.

Conexión a tierra de protección



A0048299

17 Regleta de fijación de cables y función asociada (equipo de campo)



A0025366

18 Rail de montaje para conexiones de tierra funcionales (equipo de armario)

- 1 Regleta de fijación de cables
- 2 Perno roscado (conexión de tierra de protección, punto central de puesta a tierra)
- 3 Abrazaderas de cables (fijación y puesta a tierra de los cables de sensor)

Conexión del sensor

Tipos de sensor para zonas sin peligro de explosión

Sensor fotométrico

Tipos de sensores	Cable del sensor	Sensores
Sensores fotométricos analógicos sin fuente interna de alimentación adicional	CUK80	■ OUSAF12 ■ OUSAF21 ■ OUSAF22 ■ OUSAF44 ■ OUSAF46 ■ OUSTF10 ■ OUSBT66
	Cable fijo	OUSAF11

Sensores con protocolo Memosens

Tipos de sensores	Cable del sensor	Sensores
Sensores digitales sin fuente interna de alimentación adicional	Con conector enchufable y transmisión inductiva de señales	■ Sensores de pH ■ Sensores redox ■ Sensores mixtos ■ Sensores de oxígeno (amperométrico y óptico) ■ Sensores de conductividad con medición conductiva de la conductividad ■ Sensores de cloro (desinfección)
	Cable fijo	Sensores de conductividad con medición inductiva de la conductividad
Sensores digitales con fuente de alimentación adicional interna	Cable fijo	■ Sensores de turbidez ■ Sensores para la medición de la interfase ■ Sensores para la medición del coeficiente de absorción espectral (CAS) ■ Sensores de nitrato ■ Sensores ópticos de oxígeno disuelto ■ Sensores selectivos de iones

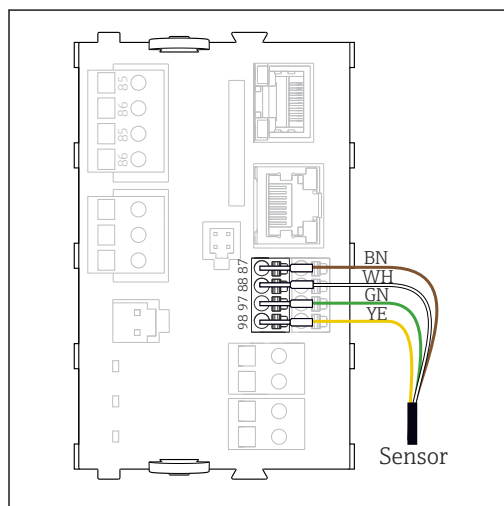
La siguiente norma es válida para la conexión de sensores CUS71D:

- El número máximo de entradas Memosens se limita a dos.
- Todas las combinaciones de CUS71D y otros sensores es posible.

Tipos de conexión

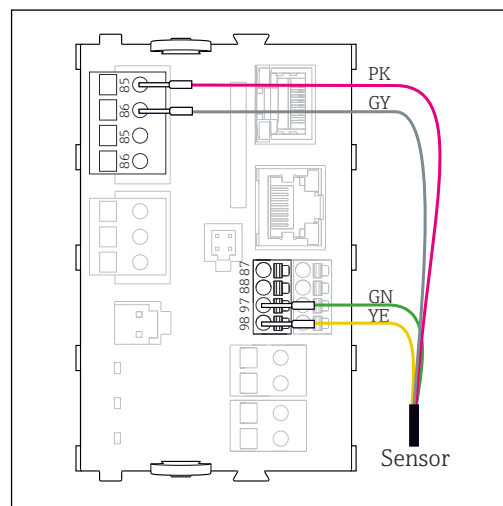
- Conexión directa del cable del sensor al conector de terminales del módulo sensor PEM y el módulo Memosens 2DS o del módulo base-E (→ 19 ff.) (solo sensores Memosens)
- Opcional para sensores Memosens: conector del cable del sensor acoplado al zócalo M12 de toma del sensor situado en el lado inferior del equipo (equipo de campo)
Si hay este tipo de conexión, el conexionado del equipo ya se ha realizado en fábrica (→ 23).

Cable de sensor conectado directamente



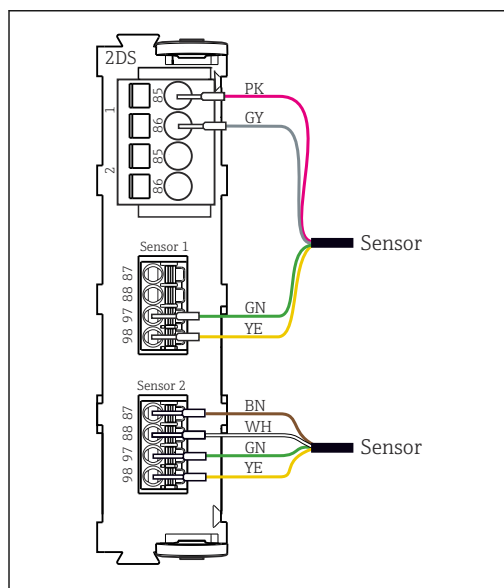
A0039629

19 Memosens sensores sin fuente de alimentación adicional



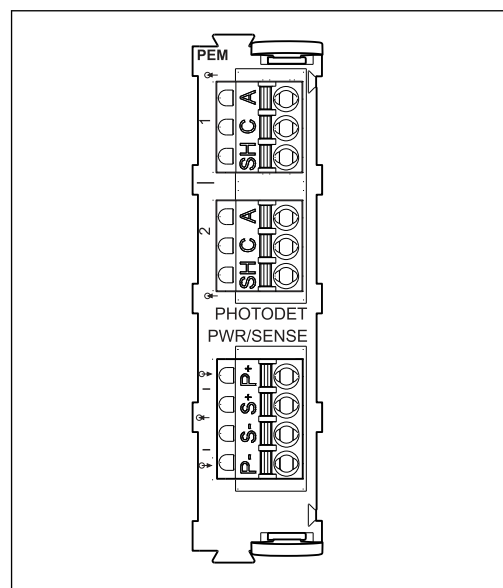
A0039622

20 Memosens sensores con fuente de alimentación adicional



A0033206

21 Sensores con y sin tensión de alimentación adicional en el módulo del sensor 2DS



A0028599

22 Módulo PEM

Conexión de sensores fotométricos al módulo de entrada de alimentación (PEM)

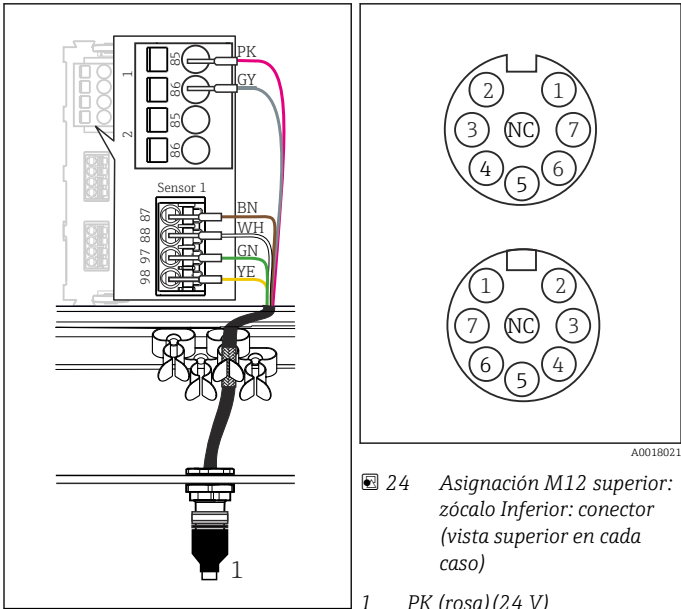
Sensor	Color del cable	Terminal PEM	Asignación
OUSAF11 OUSAF12	YE (amarillo) (grueso)	P+	Tensión de lámpara +
	YE (amarillo) (delgado)	S+	Registro de la tensión de lámpara +
	BK (negro) (delgado)	S-	Registro de la tensión de lámpara -
	BK (negro) (grueso)	P-	Tensión de lámpara -
	RD	A (1)	Sensor +
	BK ¹⁾ / WH ²⁾	C(1)	Sensor -
	GY	SH (1)	Blindaje
OUSAF21 OUSAF22 OUSTF10 OUSAF44	YE (amarillo) (grueso)	P+	Tensión de lámpara +
	YE (amarillo) (delgado)	S+	Registro de la tensión de lámpara +
	BK (negro) (delgado)	S-	Registro de la tensión de lámpara -
	BK (negro) (grueso)	P-	Tensión de lámpara -
	RD	A (1)	Sensor detector de medición +
	BK	C(1)	Sensor detector de medición -
	GY	SH (1)	Blindaje del detector de medición
	WH	A (2)	Referencia del sensor +
	GN	C(2)	Referencia del sensor -
	GY	SH (2)	Blindaje de referencia
OUSAF46  Se necesitan 2 módulos PEM	Modulo PEM 1		
	YE (amarillo) (grueso)	P+	Tensión de lámpara +
	YE (amarillo) (delgado)	S+	Registro de la tensión de lámpara +
	BK (negro) (delgado)	S-	Registro de la tensión de lámpara -
	BK (negro) (grueso)	P-	Tensión de lámpara -
	RD	A (1)	Sensor detector de medición +
	BK	C(1)	Sensor detector de medición -
	GY	SH (1)	Blindaje del detector de medición
	WH (lámpara)	A (2)	Referencia del sensor +
	GN (lámpara)	C(2)	Referencia del sensor -
	GY (lámpara)	SH (2)	Blindaje de referencia
	Modulo PEM 2		
	WH	A (1)	Sensor detector de medición +
	GN	C(1)	Sensor detector de medición -
	GY	SH (1)	Blindaje del detector de medición
	RD (lámpara)	A (2)	Referencia del sensor +
	BK (lámpara)	C(2)	Referencia del sensor -
	GY (lámpara)	SH (2)	Blindaje de referencia

Sensor	Color del cable	Terminal PEM	Asignación
OUSBT66	BN	P+	Tensión de lámpara +
	BN	S+	Registro de la tensión de lámpara +
	BK	P-	Tensión de lámpara -
	BK	S-	Registro de la tensión de lámpara -
	RD	A (1)	Sensor +
	OG	C(1)	Sensor -
	TP	SH (1)	Blindaje

- 1) OUSAF12
2) OUSAF11

Memosens Conexión mediante conector M12 (solo equipo de campo)

Exclusivamente para conexión en áreas exentas de peligro.



Los modelos con conector hembra M12 previamente instalado se suministran con el cableado interno del aparato ya conectado en fábrica.

Tenga en cuenta lo siguiente:

- El cableado interno del aparato siempre es el mismo, independientemente del tipo de sensor que conecte al zócalo M12 (plug&play).
- Los cables de señal y alimentación están asignados en la cabeza del sensor de modo que, según el caso, se utilizan (p. ej., sensores ópticos) o no se utilizan (p. ej., sensores redox o de pH) los cables de alimentación PK y GY.

23 Conexión M12 (p.ej., en el módulo del sensor)

1 Cable de sensor con conector M12

24 Asignación M12 superior: zócalo Inferior: conector (vista superior en cada caso)

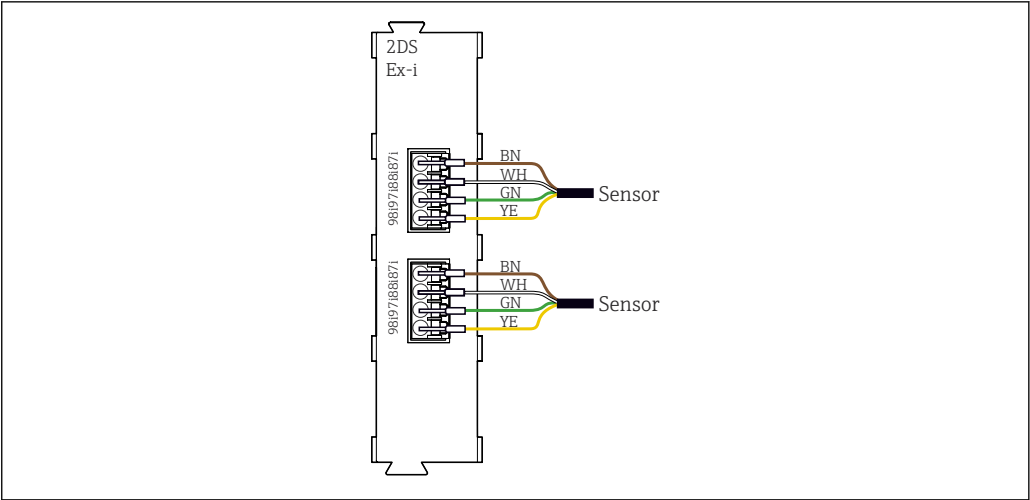
- 1 PK (rosa) (24 V)
2 GY (gris) (tierra 24 V)
3 BN (marrón) (3 V)
4 WH (blanco) (tierra 3 V)
5 GN (Memosens)
6 YE (Memosens)
7, Sin conectar
NC

i Si se conectan sensores de seguridad intrínseca al transmisor con el módulo de comunicación del sensor de tipo 2DS Ex-i, la conexión enchufable M12 **no** es admisible.

Conexión de sensores de seguridad intrínseca al módulo de comunicación del sensor de tipo 2DS Ex-i

Cable de sensor conectado directamente

- Conecte el cable del sensor al conector del terminal del módulo de comunicación del sensor 2DS Ex-i.



A0045659

25 Sensores sin tensión de alimentación adicional en el módulo de comunicación del sensor de tipo 2DS Ex-i

Los sensores de seguridad intrínseca para uso en atmósferas explosivas solo se pueden conectar al módulo de comunicación del sensor de tipo 2DS Ex-i. Solo se pueden conectar los sensores que estén cubiertos por los certificados (véase XA).

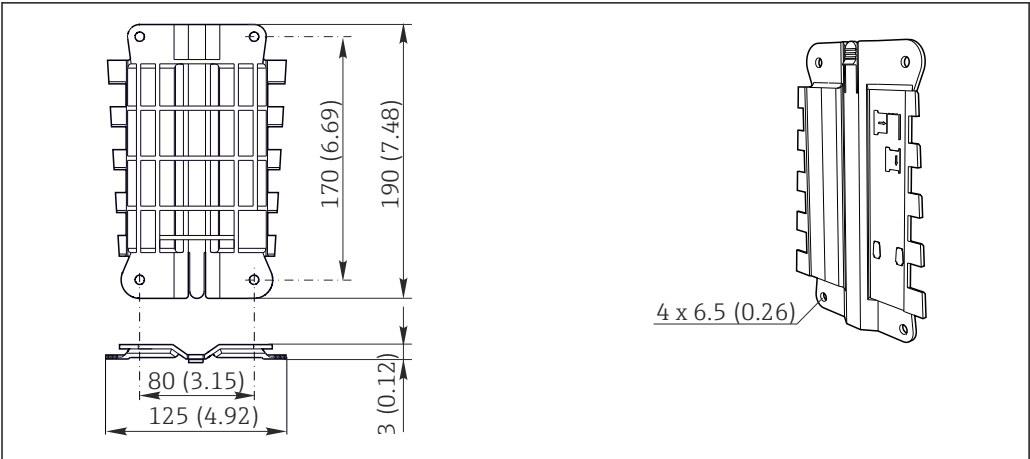
Características de funcionamiento

Tiempo de respuesta	Salidas de corriente t_{90} = máx. 500 ms para un salto de 0 a 20 mA
	Entradas de corriente t_{90} = máx. 330 ms para un salto de 0 a 20 mA
	Entradas y salidas digitales t_{90} = máx. 330 ms para un salto de bajo a alto
Temperatura de referencia	25 °C (77 °F)
Error de medición en las entradas del sensor	Fotómetro 0 a 2,5 AU / a 50 OD 0,3 % del rango de medición a 25 °C (77 °F) Máx. 1 % del rango de medición 0 a 200 FTU / 0 a 200 ppm DE Máx. 2 % del rango de medición
	i Las lámparas fotométricas no funcionan a toda capacidad hasta que ha transcurrido un intervalo de 30 minutos. Solo entonces ocurren las inexactitudes especificadas.
	sensores Memosens → Documentación del sensor conectado
Error de medición en las entradas y salidas de corriente	Errores típicos de medición: <20 µA (para valores de corriente < 4 mA) <50 µA (con valores de corriente de 4 a 20 mA) a 25 °C (77 °F) cada uno
	Error de medición adicional en función de la temperatura: < 1,5 µA/K
Tolerancia de frecuencias en las entradas y salidas digitales	≤ 1 %

Resolución en las entradas y salidas de corriente	< 5 µA
Repetibilidad	→ Documentación del sensor conectado

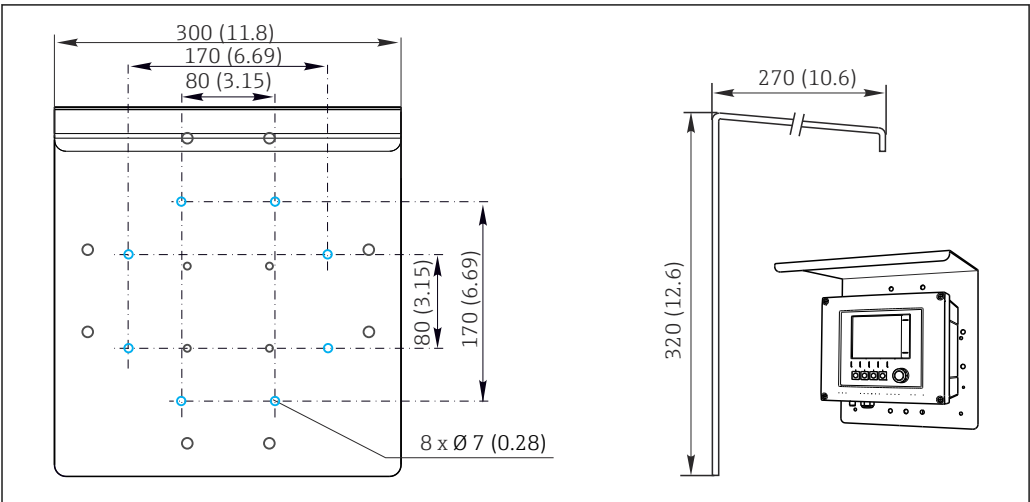
Montaje

Requisitos para el montaje	Placa de montaje (equipo de campo)
----------------------------	------------------------------------



26 Placa de montaje, dimensiones en mm (pulgadas)

Tapa de protección ambiental (equipo de campo)

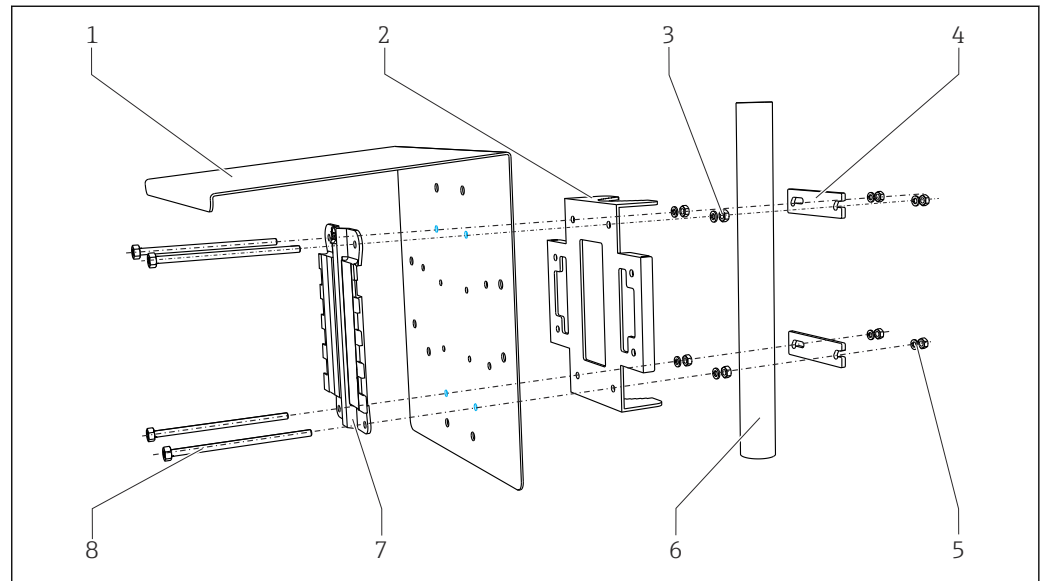


27 Dimensiones en mm (in)

Instalación

Montaje en barra

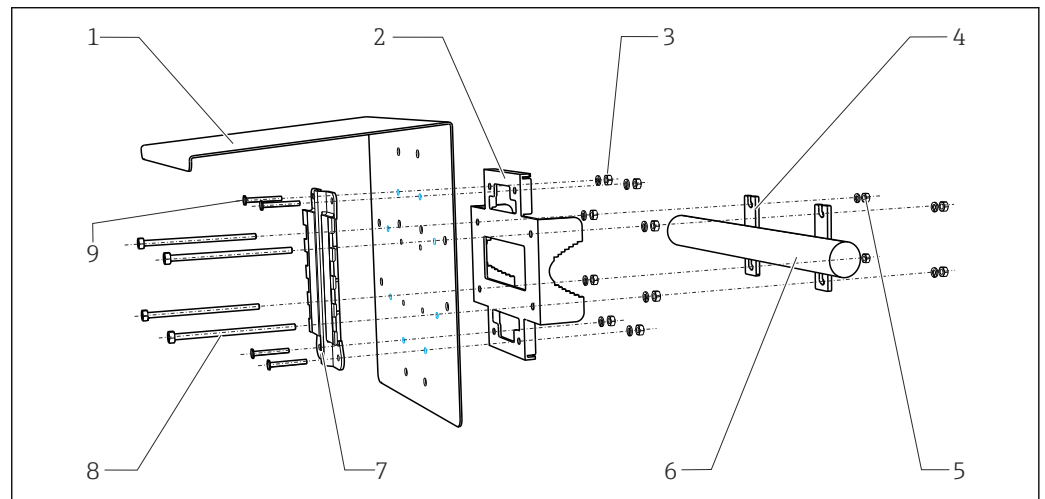
i Necesita el kit de montaje en barra (opcional) para montar la unidad en tubería, barra o riel (cuadrado o circular, rango de sujeción 20 a 61 mm (0,79 a 2,40")).



28 Montaje en barra

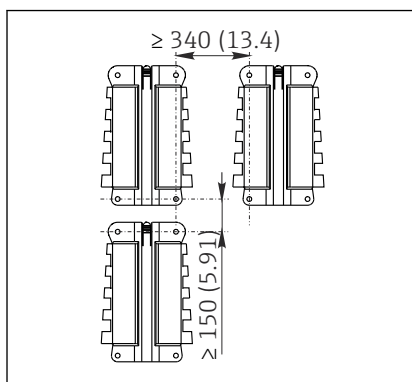
- | | | | |
|---|--|---|---|
| 1 | Cubierta contra intemperie (opcional) | 5 | Arandelas y tuercas (kit para montaje en barra) |
| 2 | Placa de montaje en barra de soporte (kit para montaje en barra) | 6 | Tubería o riel (redondo/cuadrado) |
| 3 | Arandelas y tuercas (kit para montaje en barra) | 7 | Placa de montaje |
| 4 | Abrazaderas de tubería (kit para montaje en barra) | 8 | Varillas roscadas (kit para montaje en barra) |

Montaje en riel



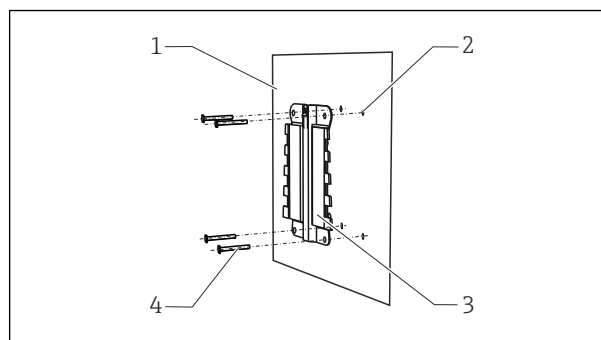
29 Montaje en riel

- | | | | |
|---|--|---|---|
| 1 | Cubierta contra intemperie (opcional) | 6 | Tubería o riel (redondo/cuadrado) |
| 2 | Placa de montaje en barra de soporte (kit para montaje en barra) | 7 | Placa de montaje |
| 3 | Arandelas y tuercas (kit para montaje en barra) | 8 | Varillas roscadas (kit para montaje en barra) |
| 4 | Abrazaderas de tubería (kit para montaje en barra) | 9 | Tornillos (kit para montaje en barra) |
| 5 | Arandelas y tuercas (kit para montaje en barra) | | |

Montaje en pared

A0012686

■ 30 Espacio de instalación en mm
(pulgadas)



A0027798

■ 31 Montaje en pared

- 1 Pared
- 2 4 orificios de taladro ¹⁾
- 3 Placa de montaje
- 4 Tornillos Ø 6mm (no incluidos en el alcance de suministro)

¹⁾El tamaño de los orificios de taladro depende de los tacos que se utilicen. El cliente debe aportar los tacos y los tornillos.

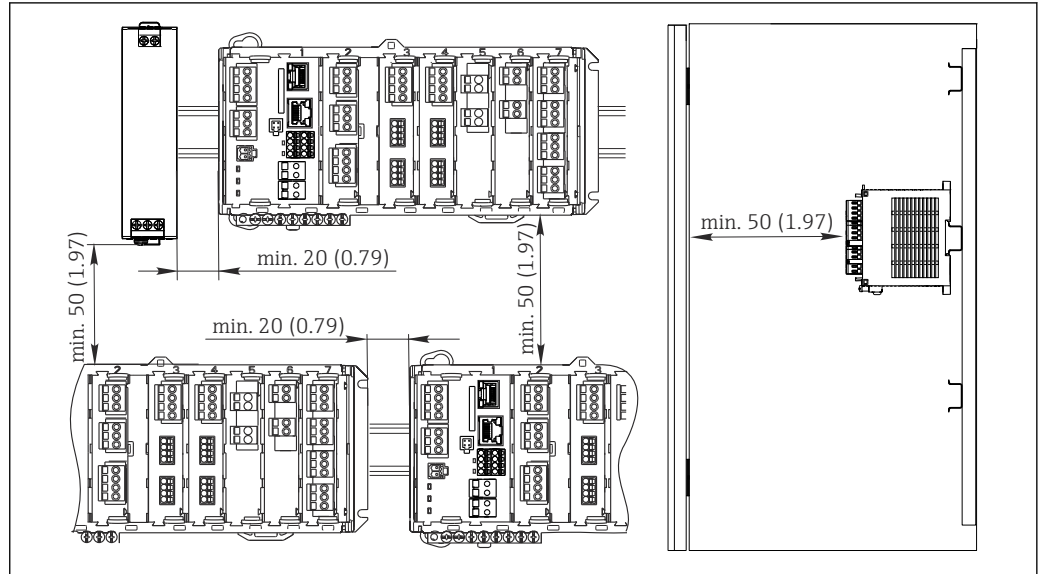
**Montaje sobre raíl DIN según
IEC 60715**
AVISO
Lugar de montaje en el armario incorrecto, no se cumplen las normativas de espaciado

Posibles fallos de funcionamiento debido a la generación de calor e interferencias de equipos vecinos.

- No sitúe el equipo directamente sobre una fuente de calor. Tenga en cuenta la especificación de la temperatura.
- Los componentes han sido diseñados para refrigeración por convección. Evite la acumulación de calor. Asegúrese de que las aberturas no están cubiertas, p. ej. por cable.
- Observe las distancias de separación entre equipos especificadas.
- Mantenga el equipo separado físicamente de convertidores de frecuencia y equipos de alta tensión.
- Orientación de instalación recomendada: horizontal. Las condiciones ambientales especificadas y, en particular, la temperatura ambiente, solo son válidas para instalación horizontal.
- La orientación vertical también es posible. Sin embargo, esto requiere colocar pinzas de fijación adicionales en el lugar de instalación para mantener el equipo en posición sobre el raíl DIN.
- Instalación recomendada para las unidades de alimentación: a la izquierda del equipo.

Deben cumplirse las siguientes especificaciones de espaciado mínimas:

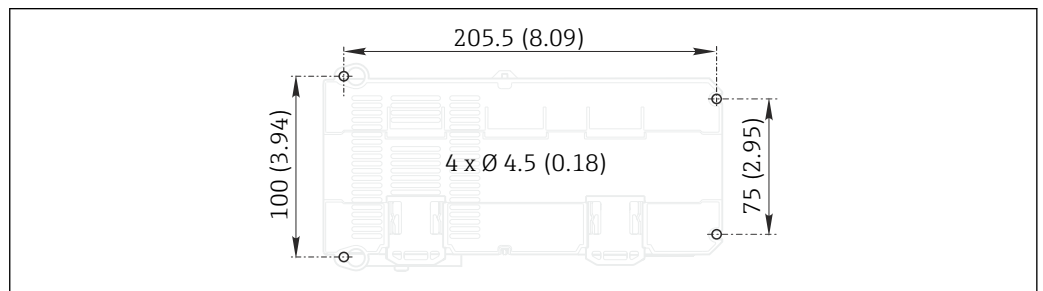
- Distancias laterales con otros dispositivos, inclusive unidades de alimentación, y con la pared del armario:
por lo menos 20 mm (0,79 pulgadas)
- Distancia por encima y debajo del equipo y distancia de profundidad (hasta la puerta del armario de control u otros equipos instalados):
por lo menos 50 mm (1,97 pulgadas)



A0039736

32 Espacio mínimo en mm (pulgadas)

Montaje en pared

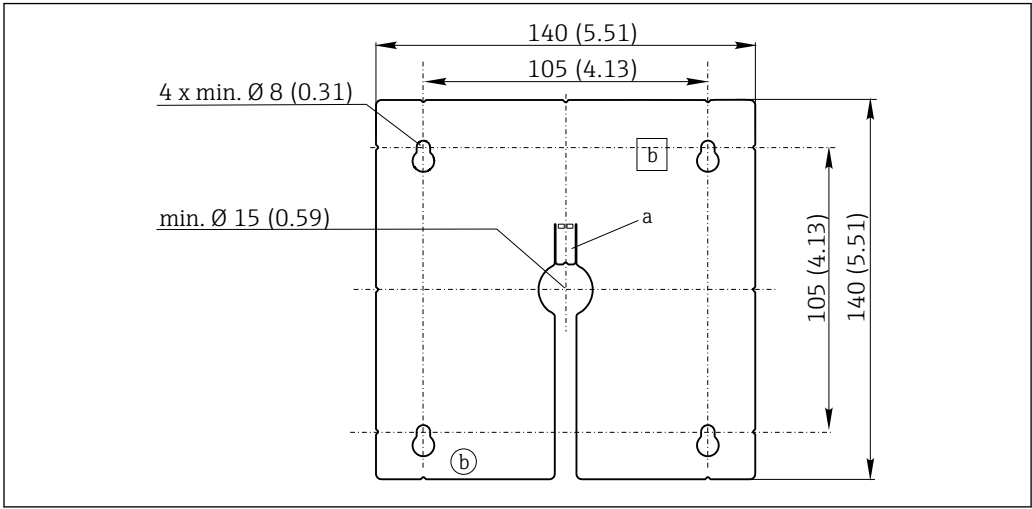


A0027859

33 Esquema de taladros para montaje en pared en mm (pulgadas)

Montaje del indicador externo

 La placa de montaje sirve también de plantilla de taladros. Las marcas en el lateral ayudan a marcar la posición de los orificios de taladro.



 34 Placa de montaje para el indicador externo, dimensiones en mm (pulgadas)

- a Talón de retención
b Huecos relacionados con la producción, sin función para el usuario

Entorno

Temperatura ambiente

- Equipo de instalación en armario**
- Generalmente de 0 a 50 °C (de 32 a 120 °F), a excepción de los paquetes del siguiente punto de la lista
 - 0 a 45 °C (32 a 110 °F) para los siguientes paquetes:
CM44P-**DINP2M4*A5FI*****+...

Indicador externo (opcional)
-20 a 60 °C (0 a 140 °F)

- Equipo de campo**
- Generalmente de -20 a 50 °C (de 0 a 120 °F), a excepción de los paquetes del siguiente punto de la lista
 - 20 a 45 °C (0 a 110 °F) para los siguientes paquetes:
CM44P-**FIHP2M4*A5FI*****+...

Temperatura de almacenamiento

Equipo de armario
-25 ... 85 °C (-13 ... 185 °F)

Equipo de campo
-40 a +80 °C (-40 a 175 °F)

Humedad relativa

Equipo de armario
5 a 85%, sin condensación

Indicador externo (una vez instalado)
5 a 95%, sin condensación

Equipo de campo
10 a 95%, sin condensación

Grado de protección

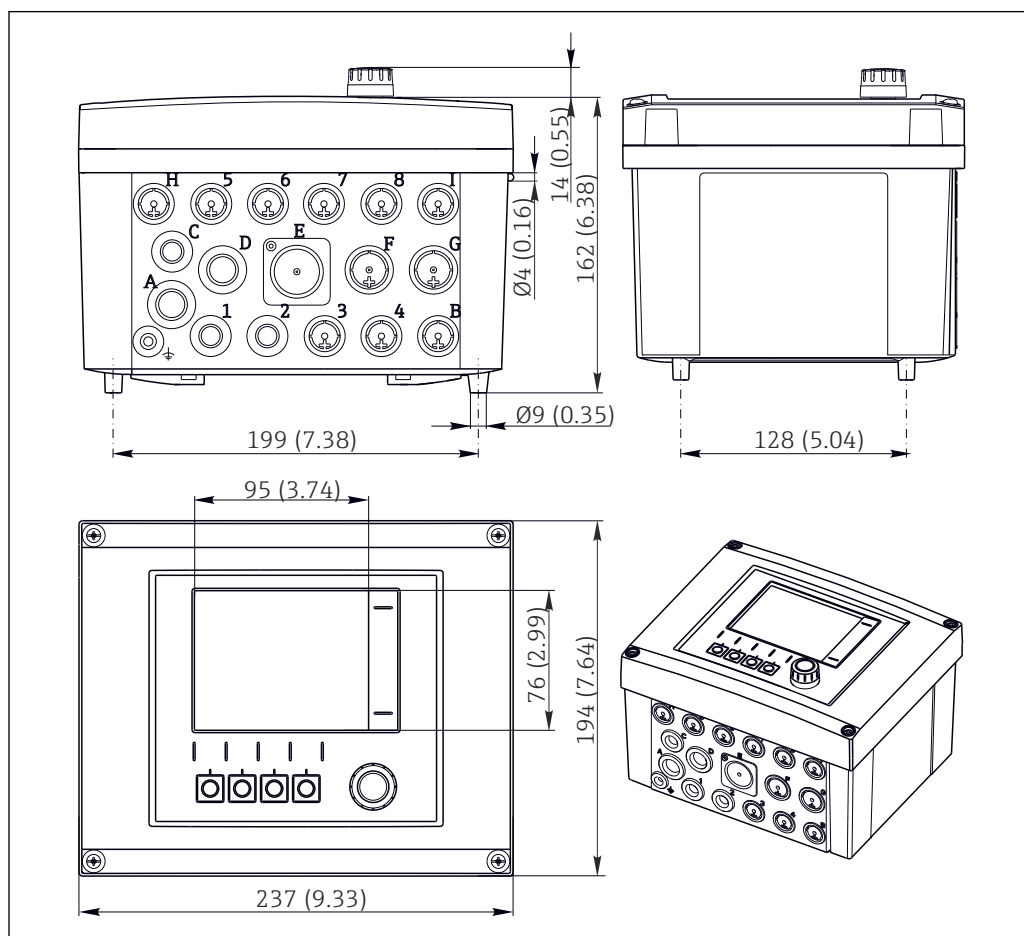
Equipo de armario
Sin protección contra sacudidas IP20

	Indicador externo Panel frontal IP66, al instalarlo correctamente incluyendo la junta para la puerta de la caja Equipo de campo IP 66/67, impermeabilidad y resistencia a la corrosión según NEMA TYPE 4X
Clase climática (solo equipo de armario)	Según IEC 60654-1: B2
Resistencia a vibraciones	Ensayos medioambientales Ensayo de vibraciones basado en DIN EN 60068-2, Octubre 2008 Ensayo de vibraciones basado en DIN EN 60654-3, Agosto 1998 Montaje en tubería o poste circular Rango de frecuencias 10 a 500 Hz (sinusoidal) Amplitud 10 a 57,5 Hz: 0,15 mm 57,5 a 500 Hz: 2 g ¹⁾ Duración del ensayo 10 ciclos frecuenciales / eje espacial, en 3 ejes espaciales (1 oct./min) Montaje en pared Rango de frecuencias 10 a 150 Hz (sinusoidal) Amplitud 10 a 12,9 Hz: 0,75 mm 12,9 a 150 Hz: 0,5 g ¹⁾ Duración del ensayo 10 ciclos frecuenciales / eje espacial, en 3 ejes espaciales (1 oct./min) 1) g ... aceleración de la gravedad (1 g ≈ 9,81 m/s²)
Compatibilidad electromagnética	Emisión de interferencias e inmunidad a interferencias según EN 61326-1:2013, clase A para la industria
Seguridad eléctrica	Equipo de armario IEC 61010-1, equipos de clase I Baja tensión: categoría de sobretensiones II Entorno < 2000 m (< 6562 pies) por encima del nivel medio del mar Equipo de campo IEC 61010-1, equipos de clase I Baja tensión: categoría de sobretensiones II Lugar < 3000 m (< 9840 pies) por encima del nivel medio del mar
Grado de contaminación	Equipo de instalación en armario El producto corresponde al grado de contaminación 2. Indicador opcional (para equipo de armario) El equipo es apropiado para grado de contaminación de nivel 4. Equipo de campo El equipo es apropiado para grado de contaminación de nivel 4.
Compensación de presión conforme al entorno (solo para equipo de campo)	Filtro realizado en GORE-TEX y empleado como elemento de compensación de presión Se asegura la compensación de presión al entorno y se garantiza la protección IP.

Estructura mecánica

Medidas

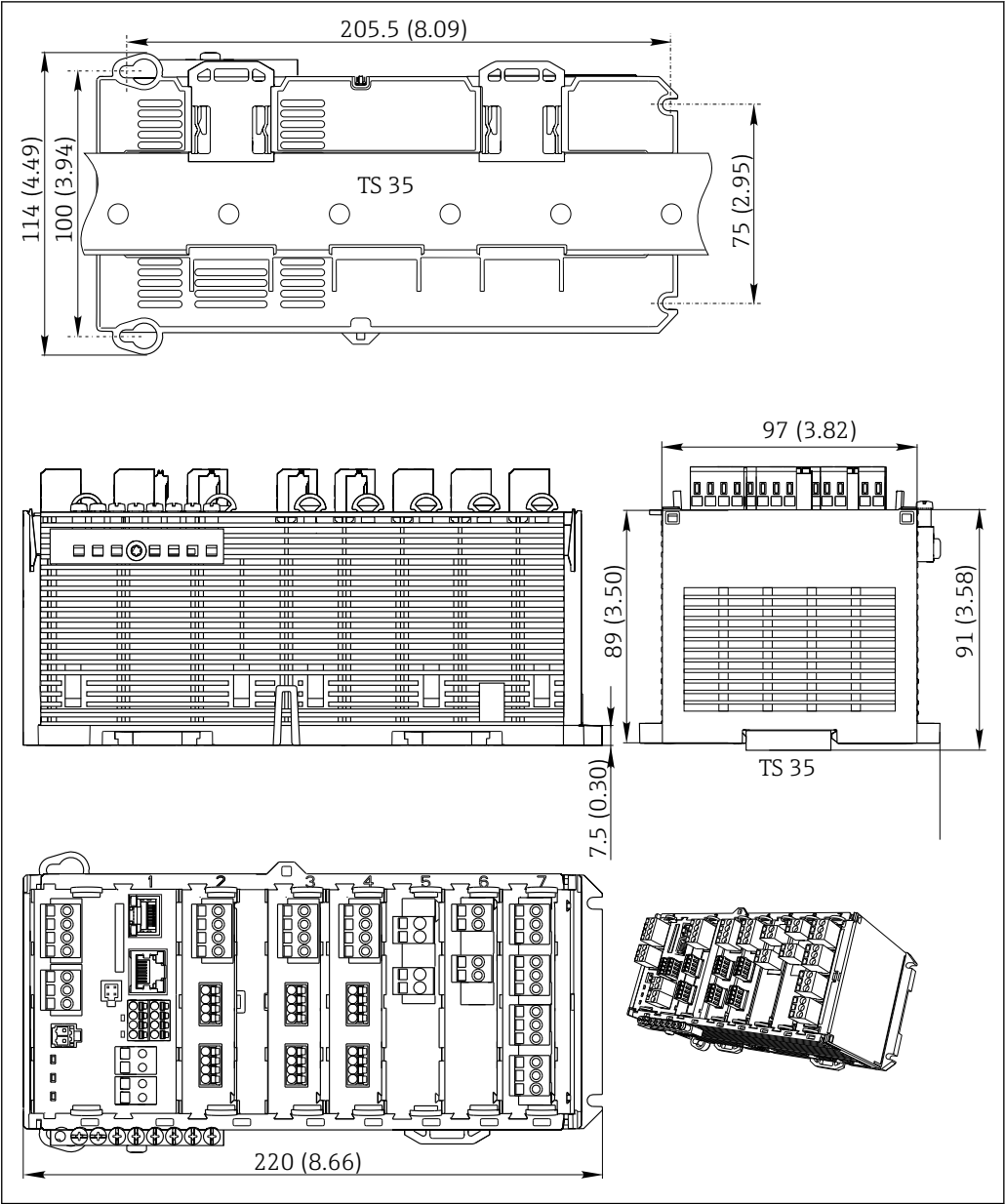
Equipo de campo



A0012396

35 Dimensiones de la caja para montaje en campo en mm (pulgadas)

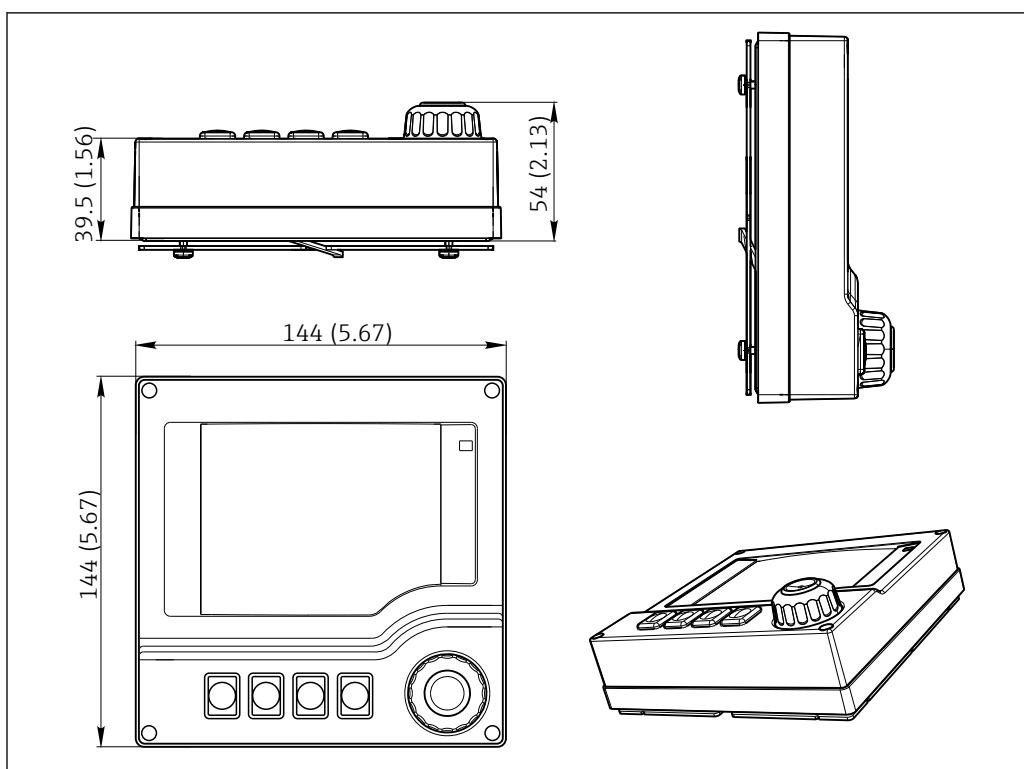
CM444R y CM448R



A0039730

36 Dimensiones en mm (pulgadas)

Indicador opcional (para equipo de armario)

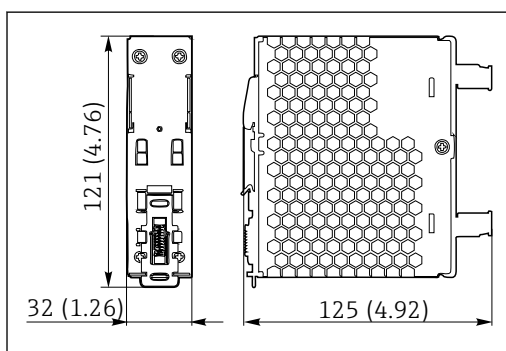


A0025346

37 Dimensiones en mm (pulgadas)

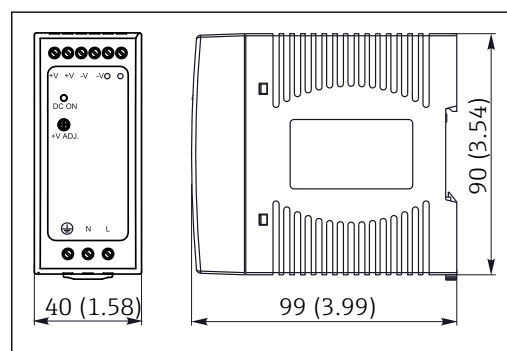
Unidades de alimentación externas (para equipo de armario)

En función del versión pedida, se proporciona una fuente de alimentación para la conexión a 230 V o 24 V. Hay dos variantes de entrega para cada versión (no se pueden seleccionar). La variante preferida en fábrica se muestra en la izquierda en cada caso.



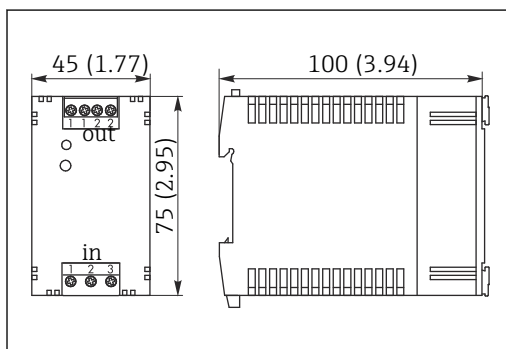
A0025738

38 Unidad de alimentación 230 V



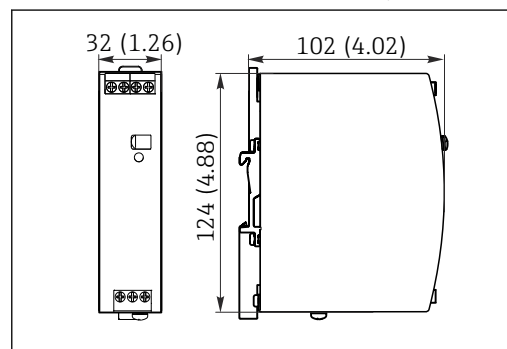
A0025739

39 Unidad de alimentación 230 V (opcional)



A0025784

40 Unidad de alimentación 24 V



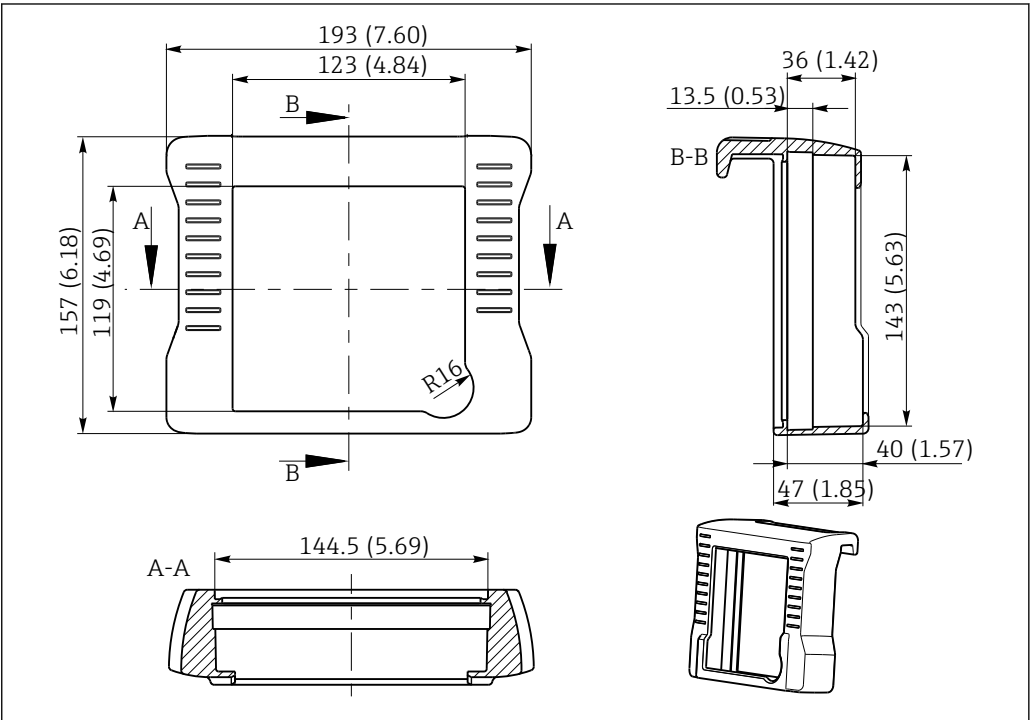
A0025786

41 Unidad de alimentación 24 V (opcional)

Indicador de servicio (accesorios)

El indicador de servicio incluye:

- Indicador portátil (las mismas dimensiones que en "Indicador opcional")
- Cubierta para proteger el equipo y engancharlo a la puerta del armario (abierta)



42 Dimensiones de la tapa del indicador de servicio en mm (pulgadas)

Peso

Equipo de campo

Equipo completo
Módulo individual

Aprox. 2,1 kg (4,63 lbs), depende de la versión
Aprox. 0,06kg (0,13 lbs)

Equipo de armario

CM44P (totalmente configurados)
Módulo individual
Indicador externo (sin cables)
Tapa del indicador de servicio
Unidad externa de alimentación

Aprox. 0,95kg (2,1 lbs)
Aprox. 0,06kg (0,13 lbs)
Aprox. 0,56kg (1,2 lbs)
0,46 kg (1 lbs)
0,27 a 0,42 kg (0,60 a 0,92 lbs), en función de la variante de la fuente de alimentación

Materiales

Base de la caja y caja de raíl DIN	PC-FR
Tapa del indicador	PC-FR
Indicador de láminas y teclas de configuración rápida (equipo de campo)	PE
Junta de la caja Junta del indicador	EPDM
Teclas de configuración rápida (indicador opcional)	EPDM
Paredes laterales del módulo	PC-FR
Tapas del módulo	PBT GF30 FR
Perfil de montaje de los cables (equipo de campo) Regleta de bornes (equipo de armario)	PBT GF30 FR, acero inoxidable 1.4301 (AISI304) Latón niquelado
Abrazaderas Bornas de tierra	Acero inoxidable 1.4301 (AISI304)
Pernos con rosca	Acero inoxidable 1.4301 (AISI304)
Placa de montaje (indicador opcional)	Acero inoxidable 1.4301 (AISI304)
Tornillos de fijación (indicador opcional)	Acero galvanizado
Tapa para el indicador de servicio (accesorios)	EPDM
Prensaestopas	Poliamida V0 según UL94

Capacidad de funcionamiento

externo

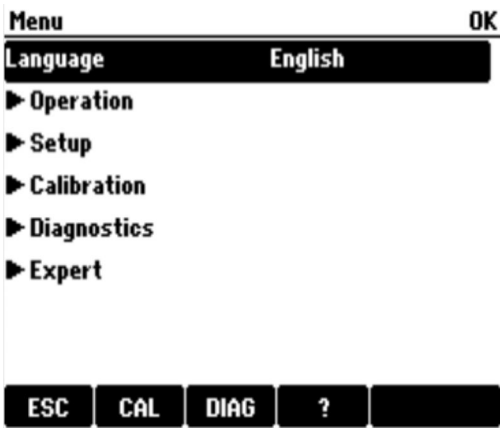
Indicador de gráfico:

- Resolución: 240 x 160 píxeles
- Luz trasera con función de desactivación
- Fondo del indicador rojo como alarma para avisar al usuario de un error
- Tecnología del indicador transreflectivo para un contraste máximo incluso en ambientes luminosos
- Los menús de medición definibles por el usuario permiten que pueda llevar siempre un registro de los valores que son importantes para su aplicación.

Concepto operativo

El concepto operativo simple y estructurado establece nuevos estándares:

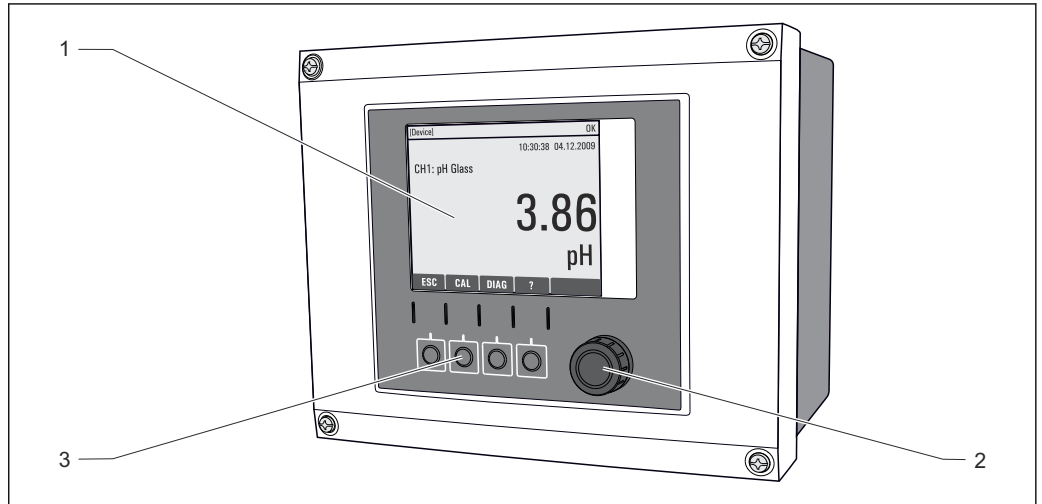
- Funcionamiento intuitivo con el navegador y las teclas de configuración rápida
- Configuración rápida de opciones de medición específicas para la aplicación
- Configuración y diagnóstico fácil gracias al indicador de texto plano
- Todos los idiomas ofrecidos están disponibles en todos los equipos



43 Configuración sencilla

44 Menú de texto plano

Funcionamiento local



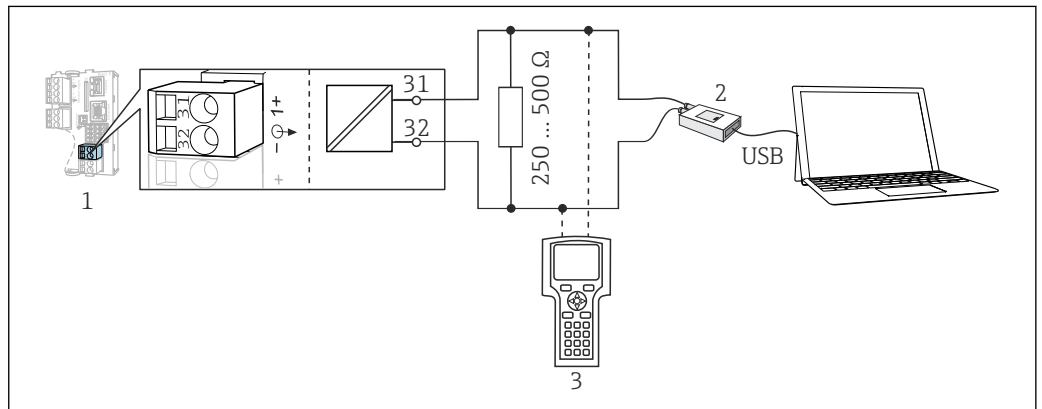
A0011764

45 Visión general del funcionamiento (utilizando el equipo de campo como ejemplo)

- 1 Indicador (con fondo rojo para el estado de alarma)
- 2 Navegador (funciones pulsar/retener y jog/shuttle)
- 3 Teclas de configuración rápida (su función depende del menú)

Configuración a distancia

Mediante HART (p. ej. mediante módem HART y FieldCare)

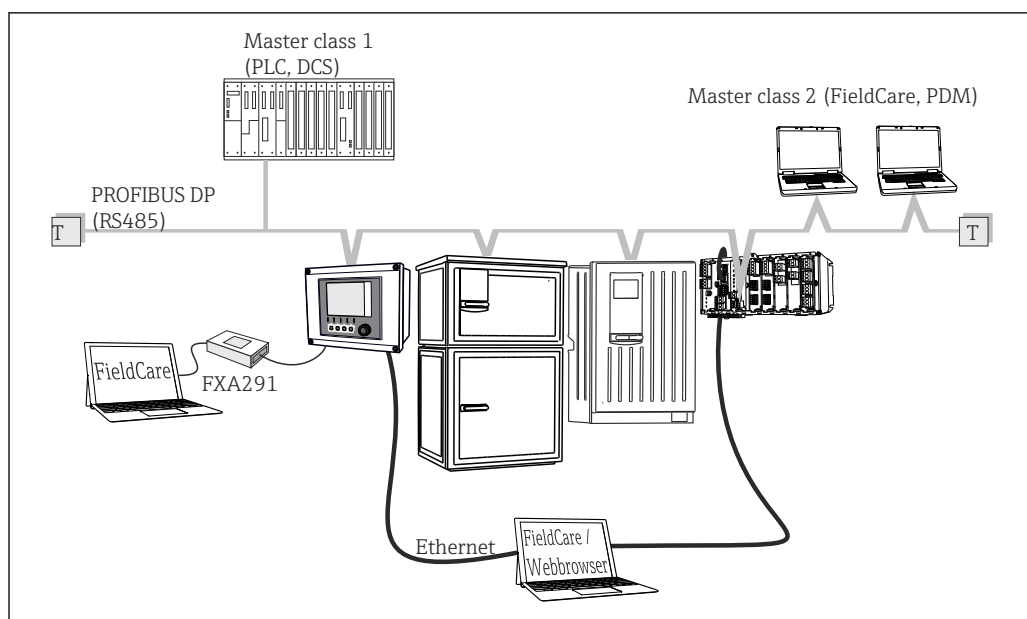


A0039620

46 Mediante módem HART

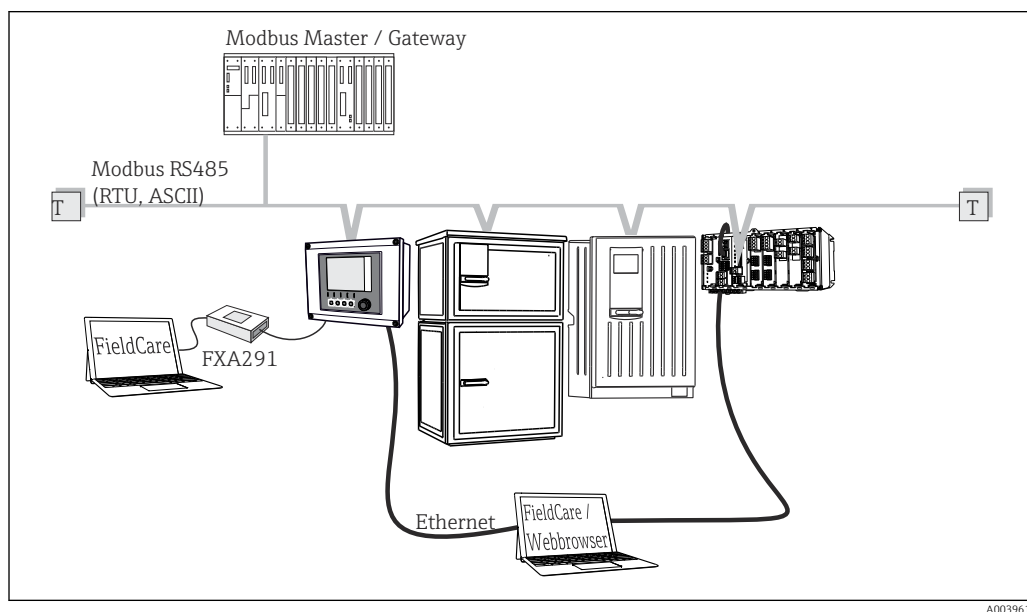
- 1 Módulo del dispositivo BASE2-L, -H o -E: salida de corriente 1 con HART
- 2 Módem HART para conexión a PC, p. ej. Commubox FXA191 (RS232) o FXA195 ¹⁾ (USB)
- 3 Consola HART

¹⁾ Posición del interruptor "on" (sustituye al resistor)

Mediante PROFIBUS DP

47 PROFIBUS DP

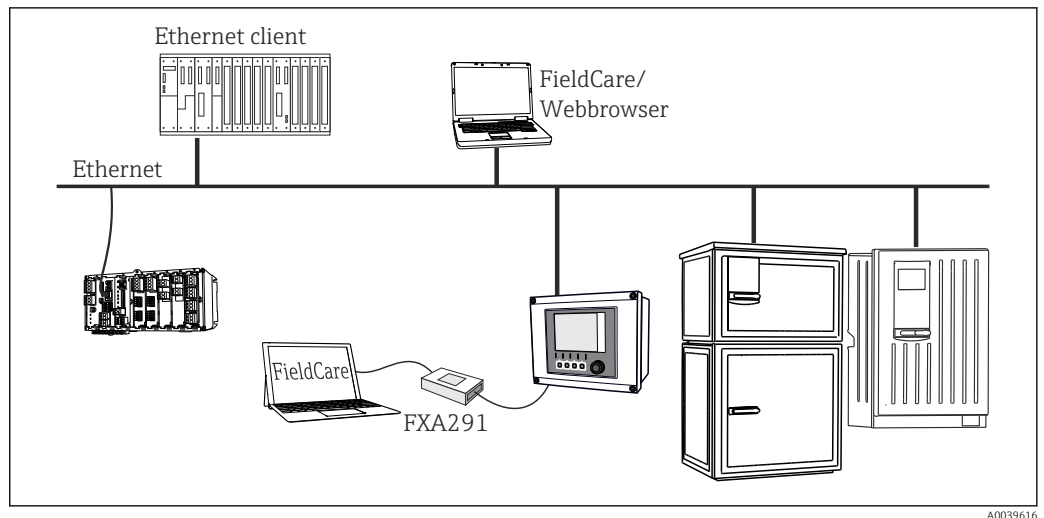
T Resistencia de terminación

Mediante Modbus RS485

48 Modbus RS485

T Resistencia de terminación

Mediante Ethernet: servidor web / Modbus TCP/PROFINET/Ethernet/IP



49 Modbus TCP o Ethernet/IP o PROFINET

Paquetes de idiomas

El idioma seleccionado en la estructura de pedido del producto es el idioma de funcionamiento inicial de la fábrica. Todos los demás idiomas se pueden seleccionar utilizando el menú.

- Inglés (EE. UU.)
- Alemán
- Chino (Simplificado, Rep. Pop. China)
- Czech
- Dutch
- French
- Italian
- Japanese
- Polish
- Portuguese
- Russian
- Español
- Swedish
- Turco
- Húngaro
- Croata
- Vietnamita

Puede comprobar la disponibilidad de otros idiomas mediante la estructura de pedido del producto en www.es.endress.com/cm44p.

Certificados y homologaciones

Marca C€

El producto satisface los requisitos especificados en las normas europeas armonizadas. Cumple por lo tanto con las especificaciones legales de las directivas de la EU. El fabricante confirma que el equipo ha superado satisfactoriamente las pruebas correspondientes dotándolo con la marca C€.

cCSAus

El equipo ha sido certificado en relación con su seguridad eléctrica y para entornos sin peligro de explosión de clase I div. 2 cCSAus. Cumple con los requisitos según:

- CLASS 2252 06 - Equipos de control de procesos
- CLASS 2252 86 - Equipos de control de procesos - Certificación según estándares de EUA
- CLASS 2258 03 - Equipos de control de procesos - Sistemas intrínsecamente seguros y no inflamables - Para zonas con peligro de explosión
- CLASS 2258 83 - Equipos de control de procesos - Sistemas intrínsecamente seguros y no inflamables - Para zonas con peligro de explosión - Certificación según estándares de EUA
- FM3600
- FM3611
- FM3810

- UL50E
- IEC 60529
- CAN/CSA-C22.2 No. 0
- CAN/CSA C22.2 No. 94
- CSA Std. C22.2 No. 213
- CAN/CSA-C22.2 No. 61010-1
- CAN/CSA-C22.2 No. 60529
- UL/ANSI/ISA 61010-1
- ANSI - ISA 12 12 01

**Certificados para
aplicaciones marinas**

Una selección de los equipos y sensores cuenta con la homologación de tipo para aplicaciones marinas emitida por las sociedades de clasificación siguientes: ABS (American Bureau of Shipping), BV (Bureau Veritas), DNV-GL (Det Norske Veritas-Germanischer Lloyd) y LR (Lloyd's Register). Los detalles relativos a los códigos de pedido de los equipos y sensores homologados, así como las condiciones de instalación y ambientales, figuran en los certificados correspondientes para aplicaciones marinas disponibles en la página del producto en internet.

Homologación ATEX/IECEx
Versión CM44P-BM

- EN IEC 60079-0:2018
- EN IEC 60079-11:2012
XA02419C

Versión CM44P-IE

- EN IEC 60079-0:2017
- EN IEC 60079-11:2011
XA02419C

Información para cursar pedidos

Página de producto

www.endress.com/cm44p

Configurador de producto

En la página del producto hay un **Configurar** botón a la derecha de la imagen del producto.

1. Haga clic en este botón.
↳ Se abre una nueva ventana para el Configurator.
2. Seleccione todas las opciones para configurar el equipo según sus requisitos.
↳ De esta forma, recibirá un código de producto válido y completo para el equipo.
3. Exporte el código de producto en un archivo Excel o PDF. Para ello, pulse el botón correcto en la parte superior derecha de la ventana de selección.



Para muchos productos también tiene la opción de descargar dibujos 2D o CAD de la versión del producto seleccionada. Haga clic en **CAD** la pestaña para esto y seleccione el tipo de archivo deseado utilizando las listas de selección.

Alcance del suministro

El alcance del suministro incluye:

- 1 controlador multicanal en la versión que se ha solicitado en el pedido
- 1 placa de montaje
- 1 adhesivo de las conexiones (pegado en fábrica en el lado interior de la tapa de la pantalla)
- 1 indicador externo (si se ha seleccionado como opción) ²⁾
- 1 unidad de alimentación sobre raíl DIN incl. cable (solo equipo de instalación en armario)
- 1 copia impresa del manual de instrucciones de la unidad de alimentación sobre raíl DIN (solo equipo de instalación en armario)
- 1 copia impresa del manual de instrucciones abreviado en el idioma especificado en el pedido
- Elemento de desconexión (preinstalado en zona con peligro de explosión, versión tipo 2DS Ex-i)
- Instrucciones de seguridad para zonas con peligro de explosión (para la versión de tipo 2DS Ex-i para zonas con peligro de explosión)

Accesorios

Se enumeran a continuación los accesorios más importantes disponibles a la fecha de impresión del presente documento.

- Póngase en contacto con la Oficina de ventas o servicios de su zona para que le proporcionen información sobre accesorios no estén incluidos en esta lista.

Accesorios específicos del equipo

Cable de medición

Juego de cables CUK80

- Cables etiquetados y con terminaciones para conexión de sensores fotométricos analógicos
- Product Configurator de la página de productos: www.es.endress.com/cuk80

Cable de datos CYK10 para Memosens

- Para sensores digitales con tecnología Memosens
- Product Configurator en la página de productos: www.endress.com/cyk10



Información técnica TI00118C

Cable de datos CYK11 para Memosens

- Cable de extensión para sensores digitales con protocolo Memosens
- Product Configurator de la página de productos: www.es.endress.com/cyk11



Información técnica TI00118C

2) El indicador externo puede seleccionarse como opción en la estructura de pedido del producto o puede cursarse un pedido como accesorio en una etapa posterior.

Sensores

Sensores fotométricos

OUSAF11

- Sensor óptico para absorción VIS/NIR
- Caja y cuerpo del sensor de acero inoxidable hecho de FEP repelente de suciedad
- Product Configurator de la página de productos: www.es.endress.com/ousaf11



Información técnica TI00474C

OUSAF12

- Sensor óptico para la medición de la absorbancia
- Variedad de materiales y conexiones a proceso disponibles
- Product Configurator de la página de productos: www.es.endress.com/ousaf12



Información técnica TI00497C

OUSAF22

- Sensor óptico para la medición de concentraciones de color
- Variedad de materiales y conexiones a proceso disponibles
- Product Configurator de la página de productos: www.es.endress.com/ousaf22



Información técnica TI00472C

OUSAF44

- Sensor óptico para la medición de la absorción UV
- Variedad de materiales y conexiones a proceso disponibles
- Diseño sanitario
- Product Configurator de la página de productos: www.es.endress.com/ousaf44



Información técnica TI00416C

OUSTF10

- Sensor óptico para la medición de la turbidez y de sólidos no disueltos
- Variedad de materiales y conexiones a proceso disponibles
- Product Configurator de la página de productos: www.es.endress.com/oustf10



Información técnica TI00500C

OUSBT66

- Sensor de absorción NIR para la medición del crecimiento celular y la biomasa
- Versión del sensor adecuada para la industria farmacéutica
- Product Configurator de la página de productos: www.es.endress.com/ousbt66



Información técnica TI00469C

Electrodos de vidrio

Memosens CPS11E

- Sensor de pH para aplicaciones estándar en ingeniería de procesos y del medio ambiente
- Digital con tecnología Memosens 2.0
- Product Configurator en la página de productos: www.endress.com/cps11e



Información técnica TI01493C

Memosens CPS41E

- Sensor de pH para tecnología de proceso
- Con diafragma cerámico y electrolito líquido de KCl
- Digital con tecnología Memosens 2.0
- Configurador de producto en la página del producto www.endress.com/cps41e



Información técnica TI01495C

Memosens CPS71E

- Sensor de pH para aplicaciones químicas de procesos
- Con trampa de iones para referencia resistente a contaminadores
- Digital con tecnología Memosens 2.0
- Product Configurator en la página de productos: www.endress.com/cps71e

 Información técnica TI01496C

Memosens CPS91E

- Sensor de pH para productos muy sucios
- Con abertura abierta
- Digital con tecnología Memosens 2.0
- Product Configurator en la página de productos: www.endress.com/cps91e

 Información técnica TI01497C

Orbisint CPS11D

- Sensor de pH para tecnología de proceso
- Con diafragma de PTFE repelente de la suciedad
- Product Configurator de la página de productos: www.es.endress.com/cps11d

 Información técnica TI00028C

Memosens CPS31D

- Electrodo de pH con sistema de referencia relleno de gel con diafragma cerámico
- Product Configurator de la página de productos: www.es.endress.com/cps31d

 Información técnica TI00030C

Ceraliquid CPS41D

- Electrodo de pH con diafragma cerámico y electrolito líquido de KCl
- Product Configurator de la página de productos: www.es.endress.com/cps41d

 Información técnica TI00079C

Ceragel CPS71D

- Electrodo pH con sistema de referencia que incluye trampa de iones
- Product Configurator de la página de productos: www.es.endress.com/cps71d

 Información técnica TI00245C

Memosens CPS171D

- Electrodo pH para biofermentadores con tecnología Memosens digital
- Product Configurator de la página de productos: www.es.endress.com/cps171d

 Información técnica TI01254C

Orbipore CPS91D

- Electrodo de pH con abertura destapada para productos con carga elevada de suciedad
- Product Configurator de la página de productos: www.es.endress.com/cps91d

 Información técnica TI00375C

Orbipac CPF81D

- Sensor para la medición del pH compacto para instalación u operaciones de inmersión
- En aplicaciones de tratamiento de aguas y aguas residuales
- Product Configurator de la página de productos: www.es.endress.com/cpf81d

 Información técnica TI00191C

Electrodos de pH esmaltados

Ceramax CPS341D

- Electrodo pH con esmalte sensible al pH
- Atiende a las necesidades más elevadas en cuestión de precisión, presión, temperatura, esterilidad y durabilidad
- Product Configurator de la página de productos: www.es.endress.com/cps341d

 Información técnica TI00468C

*Sensores de redox***Memosens CPS12E**

- Sensor de redox para aplicaciones estándar en ingeniería de procesos y del medio ambiente
- Digital con tecnología Memosens 2.0
- Product Configurator en la página de productos: www.endress.com/cps12e



Información técnica TI01494C

Orbisint CPS12D

- Sensor redox para tecnología de procesos
- Product Configurator de la página de productos: www.es.endress.com/cps12d



Información técnica TI00367C

Ceraliquid CPS42D

- Electrodo redox con diafragma cerámico y electrolito líquido de KCl
- Product Configurator de la página de productos: www.es.endress.com/cps42d



Información técnica TI00373C

Ceragel CPS72D

- Electrodo redox con sistema de referencia que incluye trampa de iones
- Product Configurator de la página de productos: www.es.endress.com/cps72d



Información técnica TI00374C

Orbipac CPF82D

- Sensor redox compacto para instalación u operaciones de inmersión en aguas de proceso y aguas residuales
- Product Configurator de la página de productos: www.es.endress.com/cpf82d



Información técnica TI00191C

Orbipore CPS92D

- Electrodo redox con abertura destapada para productos con carga elevada de suciedad
- Product Configurator de la página de productos: www.es.endress.com/cps92d



Información técnica TI00435C

*Sensores de pH-ISFET***Memosens CPS47D**

- Sensor ISFET esterilizable y en autoclave para medición de pH
- Electrolito líquido KCl rellenable
- Product Configurator en la página de productos: www.endress.com/cps47d



Información técnica TI01412C

Memosens CPS77D

- Sensor ISFET esterilizable y en autoclave para medición de pH
- Configurator de producto en la página del producto: www.endress.com/cps77d



Información técnica TI01396

Memosens CPS97D

- Sensor ISFET para la medición de pH con estabilidad a largo plazo en productos con grandes cantidades de suciedad
- Configurator de producto en la página del producto: www.endress.com/cps97d



Información técnica TI01405C

Sensores combinados de pH/redox

Memosens CPS16D

- Sensor de pH/redox combinado para tecnología de proceso
- Con diafragma de PTFE repelente de la suciedad
- Con tecnología Memosens
- Product Configurator de la página de productos: www.es.endress.com/cps16D



Información técnica TI00503C

Memosens CPS76D

- Sensor de pH/redox combinado para tecnología de proceso
- Aplicaciones sanitarias y estériles
- Con tecnología Memosens
- Product Configurator de la página de productos: www.es.endress.com/cps76d



Información técnica TI00506C

Memosens CPS96D

- Sensor de pH/redox combinado para procesos químicos
- Con referencia resistente contra contaminadores dotada con trampa de iones
- Con tecnología Memosens
- Product Configurator de la página de productos: www.es.endress.com/cps96d



Información técnica TI00507C

Sensores de conductividad con medición inductiva de la conductividad

Indumax CLS50D

- Sensor de conductividad inductivo de larga duración
- Para aplicaciones estándar en zonas con peligro de explosión
- Con tecnología Memosens
- Product Configurator de la página de productos: www.es.endress.com/cls50d



Información técnica TI00182C

Indumax H CLS54D

- Sensor de conductividad inductivo
- Con un diseño certificado e higiénico para comida, bebidas, productos farmacéuticos y de biotecnología
- Product Configurator de la página de productos: www.es.endress.com/cls54d



Información técnica TI00508C

Sensores de conductividad con medición conductiva de la conductividad

Condumax CLS15D

- Sensor de conductividad conductivo
- Para aplicaciones de agua pura, agua ultrapura y zonas con peligro de explosión
- Configurator de producto en la página de productos: www.es.endress.com/CLS15d



Información técnica TI00109C

Condumax CLS16D

- Sensor de conductividad conductivo sanitario
- Para aplicaciones de agua pura, ultrapura y zonas Ex
- Con certificado EHEDG y homologación 3A
- Configurator de producto en la página de productos: www.es.endress.com/CLS16d



Información técnica TI00227C

Condumax CLS21D

- Sensor de dos electrodos en versión con cabezal intercambiable y versión
- Configurator de producto en la página de productos: www.es.endress.com/CLS21d



Información técnica TI00085C

Memosens CLS82D

- Sensor de cuatro electrodos
- Con tecnología Memosens
- Product Configurator de la página de productos: www.es.endress.com/cls82d



Información técnica TI01188C

*Sensores de oxígeno***Oxymax COS22D**

- Sensor esterilizable para la medición del oxígeno disuelto
- Con tecnología Memosens
- Product Configurator en la página de productos: www.endress.com/cos22d



Información técnica TI00446C

Oxymax COS51D

- Sensor amperométrico de oxígeno disuelto
- Con tecnología Memosens
- Product Configurator de la página de productos: www.es.endress.com/cos51d



Información técnica TI00413C

Oxymax COS61D

- Sensor óptico de oxígeno para la medición de agua para consumo y agua para uso industrial
- Principio de medición: óptico
- Con tecnología Memosens
- Product Configurator de la página de productos: www.es.endress.com/cos61d



Información técnica TI00387C

Memosens COS81D

- Sensor óptico esterilizable para la medición del oxígeno disuelto
- Con tecnología Memosens
- Product Configurator de la página de productos: www.es.endress.com/cos81d



Información técnica TI01201C

*Sensores para procesos de desinfección***CCS142D**

- Sensor amperométrico con membrana cubierta para cloro libre
- Rango de medida 0,01 a 20 mg/l
- Con tecnología Memosens
- Product Configurator de la página de productos: www.es.endress.com/ccs142d



Información técnica TI00419C

*Sensores de ion selectivo***ISEmax CAS40D**

- Sensores de ion selectivo
- Product Configurator de la página de productos: www.es.endress.com/cas40d



Información técnica TI00491C

*Sensores de turbidez***Turbimax CUS51D**

- Para mediciones nefelométricas de turbidez y sólidos en aguas residuales
- Principio de medición de luz dispersada de 4 pulsos
- Con tecnología Memosens
- Product Configurator de la página de productos: www.es.endress.com/cus51d



Información técnica TI00461C

Turbimax CUS52D

- Sensor Memosens higiénico para mediciones de turbidez en agua para consumo, agua de proceso y para servicios
- Con tecnología Memosens
- Product Configurator de la página de productos: www.es.endress.com/cus52d



Información técnica TI01136C

Sensores de CAE y nitratos

Viomax CAS51D

- Medición de CAE y nitrato en aguas para consumo y aguas residuales
- Con tecnología Memosens
- Product Configurator de la página de productos: www.es.endress.com/cas51d



Información técnica TI00459C

Medición de la interfase

Turbimax CUS71D

- Sensor de inmersión para medición de la interfase
- Sensor de interfaz ultrasónico
- Product Configurator de la página de productos: www.es.endress.com/cus71d



Información técnica TI00490C

Accesorios específicos para la comunicación

Device Care SFE100

- Configuración de los equipos Endress+Hauser
- Instalación fácil y rápida, actualizaciones de la aplicación en línea, conexión a equipos con un solo clic
- Identificación automática del hardware y actualización del catálogo de drivers
- Configuración del equipo con DTM



Información técnica del Device Care SFE100, TI01134S

Commubox FXA195

Comunicaciones HART intrínsecamente seguras con FieldCare mediante puerto USB



Información técnica TI00404F

Commubox FXA291

Conecta la interfaz CDI de equipos de medición con el puerto USB del ordenador o portátil



Información técnica TI00405C

Adaptador inalámbrico HART SWA70

- Conexión inalámbrica del equipo
- Ofrece protección de datos y seguridad en la transmisión, y además de integrarse fácilmente, puede funcionar en paralelo con otras redes inalámbricas y el cableado es muy poco complejo



Información técnica TI00061S

Software Field Data Manager MS20/21

- Software PC para gestión central de datos
- Visualización de series de mediciones y eventos del libro de registro
- Base de datos SQL para el almacenamiento de dato seguro

FieldCare SFE500

- Herramienta universal para la configuración y gestión de equipos de campo
- Suministrado con una biblioteca completa de archivos DTM (device type manager) certificados para el funcionamiento de todos los equipos de campo de Endress+Hauser
- Cursar pedido conforme a la estructura de pedido del producto
- www.es.endress.com/sfe500

Memobase Plus CYZ71D

- Software PC como soporte para la calibración en el laboratorio
- Visualización y documentación para gestión de sensores
- Calibraciones del sensor guardadas en la base de datos
- Product Configurator de la página de productos: www.es.endress.com/cyz71d



Información técnica TI00502C

Accesorios específicos para el mantenimiento**Funciones adicionales***Módulos de expansión de hardware***Kit, módulo de expansión AOR**

- 2 relés, 2 salidas analógicas de 0/4 a 20 mA
- N.º de pedido 71111053

Kit, módulo de expansión 2R

- 2 relés
- N.º de pedido 71125375

Kit, módulo de ampliación 4R

- 4 relés
- N.º de pedido 71125376

Kit, módulo de expansión 2AO

- 2 salidas analógicas de 0/4 a 20 mA
- N.º de pedido 71135632

Kit, módulo de ampliación 4AO

- 4 salidas analógicas de 0/4 a 20 mA
- N.º de pedido 71135633

Kit, módulo de expansión 2DS

- 2 sensores digitales, Memosens
- N.º de pedido 71135631

Kit, módulo de expansión 2AI

- 2 entradas analógicas de 0/4 a 20 mA
- N.º de pedido 71135639

Kit, módulo de expansión DIO

- 2 entradas digitales
- 2 salidas digitales
- Alimentación de tensión auxiliar para salida digital
- N.º de pedido 71135638

Kit, módulo de expansión 485

- Se puede expandir a PROFIBUS DP o Modbus RS485. Requiere un código de activación adicional que se puede pedir por separado.
- N.º de pedido 71135634

Kit de mejora, módulo de expansión 485 con PROFIBUS DP

- Módulo de expansión 485
- PROFIBUS DP (+ configuración Ethernet)
- N.º de pedido 71140888

Kit de mejora, módulo de expansión 485 con Modbus RS485

- Módulo de expansión 485
- Modbus RS485 (+ configuración Ethernet)
- N.º de pedido 71140889

*Firmware y códigos de activación***Tarjeta SD con Liquiline firmware**

- Memoria USB industrial, 1 GB
- N.º de pedido 71127100



Al cursar el pedido del código de activación, debe indicar el número de serie del equipo.

Código de activación para comunicación HART digital

N.º de pedido 71128428

Código de activación para PROFIBUS DP

N.º de pedido 71135635

Código de activación para el Modbus RS485

N.º de pedido 71135636

Código de activación para PROFINET + servidor web para BASE2

N.º de pedido 71449901

Código de activación para Ethernet/IP + servidor web para BASE2

N.º de pedido 71449914

Código de activación para Modbus TCP + servidor web para BASE2

N.º de pedido 71449915

Código de activación para servidor web para BASE2

N.º de pedido 71449918

Kit CM442: código de activación para la 2.ª entrada del sensor digital

N.º de pedido 71114663

Kit CM444/CM448: código de actualización para 2 x 0/4 a 20 mA para BASE2-E

Bajo demanda

Código de activación para el control preventivo

- Requiere entrada de corriente o comunicación con el bus de campo
- N.º de pedido 71211288

Código de activación para la conmutación del rango de medición

- Requiere entradas digitales o comunicación con el bus de campo
- N.º de pedido 71211289

Código de activación para ChemocleanPlus

- Requiere de relés o salidas digitales o comunicación de bus de campo y entradas digitales opcionales
- N.º de pedido 71239104

Código de activación para Verificación Heartbeat y Monitorización

N.º de pedido 71367524

Código de activación para tiempo de operación de intercambio iónico

- Configure la función matemática
- N.º de pedido 71367531

Código de activación para matemáticas

- Editor de fórmulas
- N.º de pedido 71367541

Componentes del sistema

RIA14, RIA16

- Indicador de campo para integración en circuitos de 4-20 mA
- RIA14 en cubierta de metal antideflagrante



Información técnica TI00143R y TI00144R

RIA15

- Indicador del proceso, indicador digital para integración en circuitos de 4-20 mA
- Montaje en armario
- Con comunicación HART opcional



Información técnica TI01043K

Otros accesorios

Indicador externo ³⁾

Indicador de gráfico

- Para instalación en la puerta del armario de control o panel
- N.º de pedido 71185295

Indicador de servicio

- Portátil, para puesta en marcha
- N.º de pedido 71185296

3) El indicador externo se puede seleccionar como una opción en la estructura de pedido del producto o bien pedirse posteriormente como accesorio.

Tarjeta SD

- Memoria USB industrial, 1 GB
- N.º de pedido 71110815

Conector hembra M12 integrado y enlace de cable con cinta de velcro

Kit CM442/CM442/CM444/CM448: hembrilla para CDI externa

- Enchufe con cables de conexión terminados y contratuerca
- N.º de pedido 51517507

Kit CM442/CM444/CM448/CSF48: zócalo incorporado M12 para sensores digitales

- Predeterminado
- N.º de pedido 71107456

Kit CM442/CM444/CM448/CSF48: enchufe integrado M12 para PROFIBUS PRESIÓN DIFERENCIAL/Modbus RS485

- Con código B, preterminado
- N.º de pedido 71140892

Kit CM442/CM444/CM448/CSF48: zócalo incorporado M12 para Ethernet

- Con código D, preterminado
- N.º de pedido 71140893

Kit: hembrilla para CDI externa, completo

- Kit de actualización para la interfaz CDI, con cables de conexión terminados
- N.º de pedido 51517507

Conexión de cables con cinta Velcro

- 4 piezas, para el cable del sensor
- N.º de pedido 71092051



71562406

www.addresses.endress.com
